

Belf. 71. szám: I.

**M.T.I.**

60.008X

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. június 1.



bb. 1. több mint ötszáz fiatal pedagógust kér a főváros

1 hi/pá/e zs la

1971. június 1.

félezernél több pedagógus állást hirdetett meg a főváros a most végző tanító- és tanárjelöltek számára. a fővárosi tanács oktatási főosztálya igényét megküldte az egyetemeknek és főiskoláknak. az új tanévre 186 óvónőt, 132 általános iskolai tanítót kérnek, ezenkívül 85 állást hirdettek meg a tanárképző főiskolák különböző szakaszán végző növendékek részére. keresnek továbbá 15 gyógypedagógiai végzettségű nevelőt, a bölcsészettudományi egyetemen 27 állást hirdettek meg, főleg nyelv- és szakos tanárjelölteknek, a természettudományi szakosok közül 49 fiatalot kérnek, főleg matematikusokat, fizikusokat.

mindegyik végzős hallgató két állást pályázhat meg, a jelentkezés már megkezdődött, a leendő munkaadók - a kerületi tanácsok - június első napjaiban döntenek, hogy kikkel töltik be a meghirdetett állásokat. a pályázatok elbírálásánál az érdekelt iskolaigazgatók, valamint az iskolai párt- és szakszervezeti szervek véleményét is figyelembe veszik, a döntésről a pályázót, valamint a felsőoktatási intézményt is értesítik. a fővárosi tanács oktatási főosztálya csupán a nevelőotthoni pályázatok ügyében dönt, ezek ugyanis saját kezelésű intézményei.

az igényelt óvónők száma körülbelül azonos a tavalyival, annak ellenére, hogy a pedagógusoknak ebben a csoportjában változatlanul jelentős a hiány. kétszáznegyvenöt óvónő-jelölt kezdte meg ugyanis a továbbképzését februárban levelező tagozaton, s körülbelül százan már a második éve folytatják tanulmányaikat munkaviszony mellett. átmenetileg még fenntartják azt a gyakorlatot, hogy képesítés nélküli óvónőket is foglalkoztatnak, s akik alkalmasak és kedvet éreznek erre a hivatásra, azok részére lehetővé teszik a levelező tagozaton való továbbképzést.

/folyt.köv./

- 1 -

6

bb. 1. /több mint ötszáz...folyt./e

a pedagógushiány megoldását jelentősen megkönnyíti, hogy a nyugdíjas nevelők évente 14 000 forintot kereshetnek, anélkül, hogy nyugdíjukról le kellene mondaniuk. ez fővárosi viszonylatban annyit jelent, hogy ha egy-egy pedagógus kismama szülés esetén három-négy hónapig távol van, illetve betegságbadságon lévő pedagógust kell helyettesíteni, stb. - különösebb nehézség nélkül gondoskodni tudnak pótlásukról. javarészt nyugdíjas nevelők tanítanak a dolgozók iskoláiban is. /mti/

---

bb. 2. Levéltár lesz a kőszegi Lábasházból

vid/e ká la

1971. június 1.

kőszeg írásos történelmi és egyéb dokumentumait eddig helyhiányában a szombathelyi Levéltárban őrizték. a kőszegi városi tanács most úgy határozott, hogy saját levéltárat hoz létre, s e célból megvásárolta az ország egyetlen dupla árkádos Lábasházát.

a híres műemlék-házat, amelyben levéltári helyiségeket, irodákat alakítanak ki, eredeti állapotában állítják helyre. az épületnek eddig laposteteje volt, s most a korabeli fényképek alapján nyeregtetőt építenek rá. /mti/

---

bb. 4. katorják a balaton medrét a hajók utvonalaiban

vid/e ká la

1971. június 1.

a balatonon, a hajók utvonalaiban munkához láttak a kotrógépek. az egyik nagyteljesítményű kotrógép a tihanyi szorosban kezdte meg a munkát. a balaton két medencéjét elválasztó tihanyi szorosban, a műszerek adatai szerint, csaknem folyami sebességű az áramlás. az állandó vízmozgás ezen a szűk helyen vas-tag iszapréteget hord össze. ezért - miután a homokzátony kialakulására nincs mód - kotrással teszik mélyebbé a hajójáratok utját.

az elmúlt hetekben kotorták a balatonfüredi öblöt, ahol a vitorlásklub nagy hajóinak tőkesulya gyakran már elérte a tőfe-  
neket. a kotrással szabaddá tett vízterületen most a legnagyobb vitorláshajók is közvetlenül a klubház partjáiig uszhatnak.

a kotróhajók folytatják a déli parti területfeltöltést és a leendő új strandterületek kialakítását is. /mti/

---  
- 2 -

kbb. 3. Legkelendőbbek az antológiák - híradás a könyvhétről

1 tf/gg/e zs la

1971. június 1.

a rossz idő ellenére is jó forgalmuk van a könyvheti újdonságokat kínáló sátraknak, pavilonoknak. a művelt nép könyvterjesztő vállalat „nők könyvespolca”, mozgalmanak az otthon áruház melletti árusító helyén két nap alatt 25 000 forintért talál-  
tak olvasóra a friss kiadványok. egyébként ez a vállalat - a munkahelyi könyvterjesztés első számú gazdája - a főváros külső kerületeiben teszi hozzáférhetővé a könyvheti köteteket: az angyalföldi dagály utcánál, az óbudai miklós téren, a csepeli imre téren lévő sátraknál - az első tapasztalatok szerint - az antológiák a legkelendőbbek. már csak azért is, mert ezekben a napokban féláron kaphatók „a szép versek”, 1970-es kötete, a magvető kiadó 1971-es „körkép”, című prózai gyűjteménye, a színművekből összeállított „rivalda 69/70”, amelyben az elmúlt évad egy sor sikeres magyar színműve sorakozik/ és a mai szovjet elbeszéléseket csokorba fogó „galambvadászat”,.

a keresett könyvek közé tartozik a fiatal magyar tollforgatók két antológiája: az „ahol a sziget kezdődik”, /próza/ és „a magunk kenyere”, /líra/. ugyancsak nagy sikere van a táncsics kiadónál megjelent „szép szó”, antológiának, amely a népszava azonos című szépirodalmi mellékletének utóbbi másfél éves publikációból közül 25 novellát és félszáz verset, valamint esszét, jegyzeteket, riportokat.

a bolti vásárok mellett a munkahelyi könyvadás révén körülbelül 5 000 gyárban, hivatalban is kéznél van a könyvheti kínálat. a vidéki városok közül dunaujvárosból, miskolcraól, szegedről, debrecenből érkezett eddig nagy forgalomról szóló könyvheti jelentés.

a dedikálási menetrend kedde is több alkalmat ígér, hogy az olvasók kedvenc szerzőik bejegyzéseivel is értékesebbé tehessek a frissen vásárolt könyveket. tizenhat órától a „nők könyvespolca”, rákóczi uti sátránál szilvássy lajos, ugyanebben az időben a táncsics kiadónak az extra áruház melletti pavilonjának fehér klára és nemes lászló; a liszt ferenc téren bihari klára dedikál. /mti/

---

- 3 -

bb. 5. Üdüléssel az urbanizációs ártalmak ellen - egészségügyi szakemberek nyaralási tanácsai

1 ms/gg/e z s la

1971. június 1.

az egészségügyi felvilágosítási központ szakembereit kérdezte meg az mti munkatársa: most, az üdülési idény elején milyen tanácsot adnak a nyaralásra készülő városlakóknak? válaszként elmondták, hogy az üdülés szerepe az ugynevezett urbanizációs ártalmak elleni küzdelemben is jelentős, ha jól választjuk meg az üdülés helyét, ha természetes körülmények között, üdítő csendben pihenhetünk. fontos az üdülőt vagy nyaralót körülvevő zöld övezet, park vagy kert, mert a növényzet nemcsak a levegőszennyezést szűri, hanem a zajt is.

- van azonban egy olyan urbanizációs hatás, amely alól sokan kényelemszeretettől nem is nagyon akarják magukat kivonni, pedig a veszélyei igen nagyok. ez a mozgáshiány. ennek pedig nagy szerepe van a szívkoszorúér megbetegedések és infarktusok elszaporodásában, hiszen közismert, hogy jól, sőt túl bőségesen táplálkozunk, ami a mozgáshiánnyal együtt óhatatlanul az elhízáshoz, a túlsúlyossághoz vezet, ez pedig egyik fő oka a különböző szív- és keringési megbetegedéseknek.

- az üdülés vagy akár a hétvégi autós kirándulás tehát csak akkor lesz teljesértékű, ha egészségi állapotunknak megfelelő, kiadós mozgással párosul. a balatonon és a többi vízparti nyaralóhelyen elsősorban az uszás, evezés kínálkozik mozgási lehetőségül, hegyvidéken inkább a turistáskodás, a hosszú erdei séták. természetesen nem szabad megelégednünk a többi, nyáron is üzhető sportról sem. a strandolást, főleg az erősen napsugárzásos balatonparton, ajánlatos ésszerűen változtatni az árnyékban tartózkodással. általános orvosi vélemény, hogy a legszebben barnulni a lombok alatt légfürdőzve lehet, méghozzá leégés nélkül.

- úgy állítsuk össze tehát - kedvtelésünknek megfelelően - üdülési programunkat, hogy minél több frissítő, üdítő mozgást iktassunk be. a kártyázásról, sakkozásról, olvasásról, sőt a tv-ről sem kell lemondanunk, helytelen azonban, ha városi szokásainkat folytatva, az egész napot ilyen ülő életmóddal töltjük, mert a legfontosabbtól, az egészségi tartaléktól fosztjuk meg magunkat. /mti/

6  
-.-

- 4 -

bb. 6. tanulmány a magyar nép őstörténetéről

vid/e ká la

1971. június 1.

kecskeméten török sándor amatőr nyelvész és etimológus terjedelmes tanulmányt írt a magyar nép őstörténetével összefüggő kutatásainak eredményeiről. elsősorban az összehasonlító nyelvtudomány segítségével próbált választ adni a honfoglalás előtti időszak vitatott társadalmi kérdéseire, összefüggéseire.

a tanulmány kiadására a magvető könyvkiadó vállalkozott. a térképvázlatokkal, grafikai ábrákkal és más illusztrációkkal ellátott 240 oldalas mű két bevezető része többek között a magyar nyelv kialakulásának szinteréről, az urali ősnépről, nyelvünk i.e. 500 körüli önállósulásáról alkotott eddigi tudományos ismereteket foglalja össze.

további hat fejezetben saját következtetéseit, állásfoglalásait írja le a kutató. foglalkozik az urali és altáji /török/ nyelvcsalád rokonságának kérdésével, ismeretlen eredetű szavaink származásával, ezek megfejtésével, a homályos „rendeltetésű, ősi mitológiai jelekkel, az égtáj-szinjelzések társadalmi vetületével, s ezzel kapcsolatban a kereszténység kereszt jelének eredetével is. nyelvi eszközökkel bizonyítja a tudósoknak a két honfoglalásról, a fehér és a fekete magyarokról alkotott új feltevézéseit helyességét. /mti/

---

bb. 7. elkészült az elmúlt öt év „filmleltára,, - több mint 2 500 szélesvásznú mozi - tovább hódít a tv: folytatódott a nézőszám csökkenése

1 szö/gg/e z s la

1971. június 1.

filmművészetünket az elmúlt öt esztendő folyamán a társadalmi és közéleti felelősség, a korszerű kifejezésre, a magas művészetű színvonalra való törekvés jellemezte - állapították meg a művelődésügyi szakemberek most elkészített összegezésükben. a vizsgált időszakban 78 magyar játékfilmet forgattak, s örvendetes, hogy közülük 53 mai témát dolgozott fel. a társadalmi drámák száma 32, a vígjátékoké, illetve a szatíráké pedig 25 volt. ugyanebben az időben együttesen 614 nagy játékfilmet tüzték a hazai mozik műsorára. /folyt.köv./

6  
- 5 -

bb. 7. /elkészült az elmult...folyt./e

jelentékenyen csökkent az elteelt öt év folyamán - zömmel a tv „elszívó hatására,, - a mozilátogatók száma: 1966-ban még csaknem 105 millióan, tavaly pedig már csak 79,6 millióan váltottak jegyet a filmszínházakban. a szakemberek véleménye szerint azonban külön figyelmet és elemzést érdemel, hogy leginkább a magyar filmek látogatottsága csökkent, együttvéve csaknem 34 százalékkal.

fejlődött a mozihálózat: míg 1966-ban 4359 mozi közül csupán 956 volt szélesvásznú, az elmult évben már több mint két és félezer. tovább gyarapodtak a filmklubok, melyekből ma már 187 működik, tagságuk száma pedig meghaladja a 41 000-ret.

növekvő tendenciát mutat a magyar film exportja. játékfilmjeink külföldi előadásaiából származó bevételek ma már bőségesen fedezik a hazánkban közönség elé kerülő évi mintegy 130-140 importált játékfilm teljes vételárát. /mt1/

---

bb. 8. a szentendrei skanzenbe kerül a bogyoszlói gazda háza

vid/e ká la

1971. június 1.

a másfél száz évvel ezelőtti kisalföldi gazda házak tipikus népi építészeti stílusát képviseli bogyoszlón a megyesi Mihály tulajdonát képező tornácos, szabadkéményes, faragott mestergereudás, zsalugáteres ház. a néprajzi múzeum a házat megvásárolta a tulajdonostól és hozzálátott annak lebontásához. a bontást nagy óvatossággal intézik, még a téglákat is megszámozzák, és gondosan csomagolva szállítják a ház minden részét szentendrére, ahol a skanzenben eredeti formájában újra felépítik azt. elszállítják az udvar berendezéseit is: a kutyámet, a kávját, a köcsögszárító ágasokat, az ólakat. a skanzenben újra felépítendő házat korhű butorokkal rendezik majd be. /mt1/

---

- 6 -

bb. 9. megkezdődött a szóbeli érettségi - több mint 150 000 írásbeli dolgozat

1/vt/rj zs la

1971. június 1.

a középiskolák végzősei újabb komoly erőpróba-hoz érkeztek: kedden megkezdődtek a szóbeli érettségi vizsgák. az elmult napokban a szaktanárok átnézték a maturanások készítése több mint 150 000 írásbeli dolgozatot, s rávezették az általuk javasolt osztályzatot is. a szóbeli megkezdése előtt sorra került vizsgabizottsági értekezleteken állapították meg az írásbeli dolgozatok végleges osztályzatát és ezek alapján döntöttek arról, hogy melyik jelölt mehet szóbeli vizsgára.

a gimnáziumokban érettségiző fiatalok közül szóbeli vizsgát az tehet akinek legalább egy dolgozata megfelelt. a szakközépiskolákban azokat bocsátják szóbelire, akik a kötelező írásbeli tantárgyak legalább 50 százalékából sikeres dolgozatot készítettek. a döntést a vizsgabizottság elnöke a szóbeli megkezdése előtt ismertette a jelöltekkel.

a június végéig tartó érettségi vizsgákon a szóbeli tételeket a jelöltek húzzák. a feleltetés egy-egy tantárgyból 15-20 percnél tovább nem tarthat. a felelet megkezdése előtt időt kell adni a vizsgázónak a tétel átgondolására. a fő cél annak megállapítása, hogy a diákok szert tettek-e megfelelő tudásra, elméleti, ismereteket képesek-e összekapcsolni a gyakorlattal. a különböző érettségi tantárgyakból a főbb követelmények azonosak az előző évekkel.

az idén egyébként már az új vizsgaszabályzat alapján bonyolítják le az érettségi vizsgákat a cipőipari, az erősáramu, az élelmiszeripari, az építőipari, az épületgépészeti, a földmérési, a kereskedelmi, a közigazdasági, közlekedési, postaforgalmi, ruhaipari, vendéglátóipari, valamint vizügyi szakközépiskolai szakok nappali tagozatán, illetve a kereskedelmi szakok dolgozó tagozatán. az új vizsgaszabályzat egyik legjelentősebb intézkedése, hogy csökkent a érettségi vizsga-tárgyak számát.

/folyt.köv./

8.10 rj Tb<sup>925</sup>

- 7 -

bb. 9. / megkezdődött... 1. folyt./rj

a szóbeli vizsgák befejezése után a vizsgabizottság záró értekezletet tart. ekkor állapítják meg a jelöltek végleges érdemjegyeit és érettségük általános fokát. az eredményt a záró értekezletet követően az elnök hirdeti ki, s ahol azt a technikai feltételek lehetővé teszik, egyidejűleg átadják az érettségi bizonyítványt is. az új szakközépiskolai érettségi bizonyítvány záradékaiban azt is feltüntetik, hogy az milyen munkakör ellátására képesít, illetve jogosít. a záradék azt is tartalmazza, hogy a szakközépiskolai érettségi bizonyítvány birtokában a képzés irányának megfelelő szakterületen - külön vizsga nélkül - szakmunkásként is dolgozhatnak a fiatalok. /mti/

--

bb. 10. rákóczi szobrot kap a tokaji általános iskola

vid/ká/rj la

1971. június 1.

tokaj nagyközség 11. rákóczi ferenc nevét viselő általános iskolájának rákóczi mellszobrot ajándékozott a borsod megyei tanács, valamint a képző- és iparművészeti lektorátus. kampfl józsef fiatal budapesti szobrászművész alkotását az oktatási intézmény bejárata előtti parkban helyezik el és június 6-án, a szerencsi járás uttörőinek tokaji jubileumi találkozásán avatják fel. /mti/

--

bb. 11. új postaházak a dél-alföldön

vid/ká/rj la

1971. június 1.

a dél-alföld, elsősorban szeged távközlési hálózata a következő években ugrásszerűen fejlődik. szegeden 1893-ban került a telefon a posta kezelésébe. azelőtt magán-vállalkozó működtetett egy 48 előfizetővel rendelkező kézikapcsolású telefonközpontot, s havonta egy mázsa buza volt a telefon előfizetés díja. jelenleg szegeden 5000 a telefon előfizetők száma, ez azonban még sem közelíti az igényeket. új ipari övezetek alakultak ki, üzemek, gyárak egész sora épült, s ezeknek a munkájához nélkülözhetetlen a gyors hírközlési lehetőség. ennek érdekében a városban - ahol egyébként a három dél-alföldi megye postaigazgatósága is működik - 170 millió forintos költséggel új postaház épül.

/folt.köv./

8.15 rj / 10 g<sup>25</sup>

- 8 -

bb. 11. / új postaházak... 1. folyt./rj

a hatszintes műszaki épület, valamint a hétszintes irodai szárny alapozását megkezdték. a műszaki rész berendezéseit úgy tervezték meg, hogy még a századforduló idején is kielégítse az akkorra 200 000 körüli lakosszámúra becsült szeged, valamint a dél-alföld telefon-, táviró- és egyéb posta igényeit.

a rohamosan iparosodó hódmezővásárhelyen is új postaház épül, amelyet automatikus távbeszélő központtal szerelnek fel. /mti/

--

bb. 12. gépesítés a dunaföldvári kendergyárban

vid/ká/rj la

1971. m június 1.

a rostkikészítő vállalat dunaföldvári kendergyárában - az ország egyik legnagyobb rostkikészítő üzemében - gépesítették a nehéz fizikai munkát. az áztatómedencékből daru emeli ki és vontatókocsira teszi a kenderkórót, a szárítóterületen markológép rakja kocsira a kórókötegeket. s az egész kocsiakományt szintén gép emeli kazalba. a csehszlovák gyártmányú darus kazalzó - gép 6.5 tonna terhet emel.

rövidesen egy présgépet helyeznek üzembe, s ezzel megszűnik a száraz, ázott kenderkóró kézi kötözése is. a dunaföldvári gyárban százezer mázsa kenderkórót dolgoznak fel az idén.

--

bb. 13. 120 teherautó szállítja el a bnv-n kiállított termékeket, berendezéseket, árucikkeket

t jf/tné kcs bs

1971. június 1.

a hétfőről kedde virradó éjszaka ismét „csucsforgalom”, volt a bnv területén. az esti zárást követően nyomban megkezdődött a bemutatott hazai és külföldi áruk, gépek, termékek és ipari felszerelések tízezreinek becsomagolása és elszállítása. ezzel a munkával a masped-ot és a fősped-et bízták meg. a két vállalat 120 teherautóval vonult fel ezen az éjszakán. a bnv területére hordták a közeli városligeti kertészetben tárolt, valamint a tatai uti sporttelepen ideiglenesen elhelyezett csomagolóanyagok, ládák ezreit. hozzávetőleg 150 fuvarra volt szükség ahhoz, hogy a csomagolóanyagokat a pavilonokhoz szállítsák. még az éjszakai órákban hozzáálltak a gépek becsomagolásához.

/folyt.köv./  
9.25/kcs

10 10<sup>06</sup>

-9-

bb 13./120 teherautó.... folyt./ kcs

a bnv-n kiállított áruk jelentős része Magyarországon marad. a külföldi gépeket ugyanis ismét nagy számban vásárolták meg a magyar vállalatok. azonban ezeket a szerkezeteket is be kell csomagolni ahhoz, hogy rendeltetési helyükre szállíthassák. a bemutatott hazai és külföldi áruk másik része tovább „utazik”, a közeljövőben megnyíló nemzetközi vásárookra. a legtöbb árut a pozsoni vásárra irányítják, amely a közeljövőben nyílik meg. a masped 40 kamionra való kiállítási áru fuvarozását vállalta. kedden a fővárosi pályaudvarokról is megkezdtek az ipari és mezőgazdasági termékek, felszerelések elszállítását./mt1/

..-

bb 14. június 4: utolsó tanítási nap a budapesti általános iskolákban

1 hi/mm kcs bs

1971. június 1.

az uttörőmozgalom fennállásának 25. évfordulója alkalmából budapesten országos uttörőtalálkozó és egyéb ifjúsági rendezvények lesznek. ezért - a művelődésügyi minisztérium hozzájárulásával - a fővárosi általános iskolákban június 4-én befejeződik a tanítás, hogy a következő napokban - 5-én, 7-én és 8-án - a tanulók vezetőikkel együtt részt vehessenek az uttörő-rendezvényeken. az említett három nap az oktatás szempontjából tanítás nélküli munkanapnak számít./mt1/

..-

bb 15. növekedett a gyümölcsfelhozatal - drágább a karalábé és az uborka

1 kf/kcs bs

1971. június 1.

az esős idő ellenére sok áru érkezett kedden a nagyvásártelpre, amely egy-két cikk kivételével bőségesen ellátta a zöldségüzleteket friss zöldség és főzelékfélékkel, gyümölccsel. csupán zöldborsó, uborkából és karalábéból volt kevesebb a kettőtől, s ez meglátszik az árakon is. átmenetileg néhány napra 1 forinttal emelkedett az uborka, 40 fillérrel a karalábé ára. a pestkörnyéki karalábét a jövő hétre várják.

a növekvő felhozatal következtében 20 fillérrel csökkent a zöldborsó ára, a zöldborsó 1 forinttal, a szamócia kilója két forinttal olcsóbb. örvendetes a tavaszi gyümölcsfelhozatal növekedése; cseresznyéből a hétfői mennyiség kétszerese, 440 mázsa a nagyszemű szamócából 418 mázsa került a zöldségüzletekbe./mt1/

..-  
-10-

9.50/kcs <sup>10/10</sup>

bb 16. megállt az állatállomány csökkenése - a tsz-ek és a háztáji gazdaságok kapcsolatáról tárgyalt a zala megyei tanács vb ülése

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

zala megyében a háztáji és kisegítő gazdaságok száma meghaladja a 30 000-et - jelentették be a zala megyei tanács keddi végrehajtó bizottsági ülésén. a végrehajtó bizottság a közös és háztáji gazdaságok kapcsolatáról tárgyalt. megállapították: örvendetes, hogy 1970-ben megállt a háztáji és kisegítő gazdaságok állatállományának csökkenése, sőt bizonyos mértékű növekedés is tapasztalható. 1970-ben és ez évben májusig 900-an mintegy 8 400 000 forint otp hitelt vettek igénybe háztáji gazdaságuk fejlesztésére.

zala megyében a sajátos földrajzi viszonyokból adódóan is jelentős szerepük van a háztáji és kisegítő gazdaságoknak. mintegy 58 000 hold területet művelnek meg, birtokukban van a megye tehénállományának több mint fele, a sertésállomány 60, a baromfiállomány pedig 70 százalékka.

a háztáji és közös gazdaságok között kialakult jó kapcsolat eredményeként a háztájiban termelt áru - tej, sertés, vágómarha - jó részét a termelőszövetkezetek útján értékesítik, s nagyüzemi feláron fele-fele arányban osztoznak. indokolt e termelési és értékesítési kapcsolatot továbbfejleszteni, hiszen a háztáji és kisegítő gazdaságok a tanácsi szektor áruértékesítéséből mintegy 30-35 százalékkal részesednek./mt1/

..-

bb 17. viharkárok somogyban

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

somogyban hétfőn az esti órákban két hullámban vihar vonult végig, amely több helyen zavarokat okozott a villamosenergia-ellátásban. kaposvárott a róma-hegyen elszakadt egy huszezer voltos távvezeték. ugyancsak távvezeték szakadt el járó községben, míg toponáron villám csapott egy transzformátorba. kaposvárott a belvárosban huzódó légvezetékek közül is több megrongálódott. a vezetékszakadás miatt nem volt villanyáram gölle, orci és zimány községekben. a vihar a tűzoltóknak is munkát adott: kaposvárott, baracson és balatonlellén vízbetöréshez hívták a tűzoltókat. több órára megszűnt a telefonösszeköttetés kaposvár és barcs között.

az áramszolgáltató vállalat, valamint a posta szakemberei a vihar elvonulása után azonnal megkezdtek a helyreállítást és azt kedden a déli órákban befejezték./mt1/

11.20/kcs <sup>10/11<sup>25</sup></sup>

..-  
-11-

bb 18. finnországi vendégszereplésre utazott a rába tánc-  
együttes

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

a győri magyar vagon- és gépgyár kiváló együttes címmel ki-  
tüntetett rába táncegyüttese kedden finnországba utazott, ahol  
a június 4-én kezdődő kuopioi nemzetközi táncfesztiválon lép fel.  
a fesztiválon hét ország táncegyüttese vesznek részt. a győriek  
szereplésére június 5-én a „magyar nap”, keretében kerül sor,  
amikor az együttes tagjai bemutatják a dobozi csárdást, továbbá  
a rábaközi, a szigetközi, a szatmári és a somogyi táncokat.

az együttes ezenkívül még háromszor lép fel az ezer tó or-  
szágában./mti/

--

bb 19. debreceni városfejlesztés: hatvan év után „nyuga-  
lomba vonult”, a csapó utcai villamos

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

hétfőn éjszaka fél 12-kor indították az utolsó villamost  
a debreceni arany bika elől a köztemető felé a csapó utcán s  
utána valamennyi kocsi a remizbe vonult. 1911-ben startolt az  
első sárga villamos a régi mesterek utcáján, s most hatvan  
esztendei „szolgálat után vonultak nyugdíjba”, kedden haj-  
nalban már husz új ikarusz autóbusszal közlekedtek az utasok  
a csapó utcán.

a debreceni városfejlesztési program keretében átépítik  
és kiegyenesítik a görbe csapó utcát. a „kiegyenesített”, ka-  
nyarban 910 lakásos lakónegyed épül, üzletekkel, szolgáltató  
helyiségekkel. kedden már bontották a villamos felső vezetékeit,  
felszedték a síneket. az átépítés után a jelenlegi hét méter he-  
lyett 13 méter széles uton közlekedhetnek majd a járművek./mti/

--

11.25/kcs  
10/11/75

-12-

bb 20. hajdusági egres dániába, belgiumba

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

megkezdődött az egresszüret a debreceni és környékbeli  
kiskertekben és nagyüzemi telepítéseken. az utóbbi esztendőben  
több száz holddal növekedett a bogyósokkal beültetett terület,  
s nagymennyiségű termést szállítanak a hazai és külföldi piacok-  
ra. ez évben mintegy 130 vagon egres felvásárlásra készült fel  
a kereskedelem, s ennek egyrészét a debreceni hűtőházban és  
konzervgyárban tárolják, fagyasztják. a friss egres keresett  
cikk külföldi piacokon is: kedden elindították az első szállit-  
mányt debrecenből dániába és belgiumba./mti/

--

bb 21. bizonyítványosztás dunaujvárosban - bevált a levelező  
munkásvédelmi továbbképzés

vid/ká kcs bs

1971. június 1.

a szakszervezetek fejer megyei tanácsának kezdeményezésére  
az országban elsőként székesfehérvárott és dunaujvárosban szer-  
vezték meg az üzemi munkásvédelmi szakemberek levelező tovább-  
képzését. a tanfolyam résztvevői kéthetenként egyszer előadásokat  
hallgattak és konzultációt tartottak. a kétéves levelezőképzés  
befejeztével kedden zajlott le a záróvizsga dunaujvárosban. ezen  
a dunai vasmű és még hat más vállalat, üzem és gazdaság munkás-  
védelmi előadói tettek sikeres vizsgát a szot és az szmt képvi-  
selőinek jelenlétében. a tanfolyam elvégzéséről valamennyien  
bizonyítványt kaptak.

a levelező oktatási forma bevált, a munkásvédelmi előadók  
továbbképzését folytatják./mti/

--

11.30/kcs  
10/11/75

-13-

bb 22. a kpvd sz az uj nyitvatartási rend tapasztalatairól

1 kf/kf 1e bzs bs

1971. június 1.

a kereskedelmi, pénzügyi és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének elnöksége keddi ülésén egyebek között foglalkozott a belkereskedelmi miniszter múlt év őszén kiadott rendeletének végrehajtásával, az új nyitvatartási rend tapasztalataival.

megállapította, kétségkívül javultak a vásárlási lehetőségek mind az iparcikk-, mind az élelmiszer-kereskedelemben. az országban jelenleg a tavalyinál mintegy ezerrel több iparcikk üzlet és áruház áll a vásárlók rendelkezésére hétköznap a késő délutáni, esti órákban, valamint szombaton délután is. budapesti csütörtökön és pénteken a korábbi 360 helyett 450 üzlet tart nyitva 19 óráig. a megyeszékhelyeken ötszörösére növelték az este 7-ig nyitvatartó üzletek számát.

a vasárnapi vásárlási lehetőség is bővült; majdnem 100 élelmiszerüzlettel, abc áruházzal több tart nyitva egész évben vasárnaponként, mint a rendelet megjelenése előtt. budapesti is megkétszereződött a vasárnapi ügyeletes üzletek száma.

több nagyközség tanácsa kérte, hogy náluk is tarthassanak nyitva vasárnaponként hus-, zöldség-gyümölcs- és tejboltot. a minisztérium és a szakszervezet - miután a rendelet nem nyújt rá módot - az ilyen igényeket elutasította.

a miniszteri rendeletet - annak ellenére, hogy növeli a kereskedelmi dolgozók jövedelmét - a gazdasági vezetők egy része, s maguk a dolgozók is nehezen fogadták el. a kedvezőtlen vélemény kialakulásához hozzájárult az is, hogy a forgalmasabb üzletek nyitvatartásának meghosszabbításával egyidőben nem csökkentették a kisebb forgalmu boltok üzemidejét, s a nyitvatartási idő hétvégi meghosszabbításának ellensúlyozására nem éltek a hét elejei későbbi nyitás lehetőségeivel. a fővárosban az üzletek heti nyitvatartási ideje növekedett.

egyes esetekben ellentét alakult ki a tanácsok és a vállalatok között a nyitvatartási idő kérdésében. huszonöt megkérdezett vállalati igazgató közül például csak hét helyeselt, 11 viszont ellenezte a nyitvatartási idő megnyújtását.

/folyt. köv./

11.55/bzs

Tó 12<sup>05</sup>

- 14 -

bb 22. /a kpvd sz ... 1. folyt./bzs

az élelmiszerkereskedelmi vállalatok vezetői - részben a lét-számhiány, részben a gyorsan romló élelmiszerek csekély forgalma miatt - ellenzik a vasárnapi nyitvatartás további kiterjesztését. a vállalatok szerint a boltok további nyitvatartása nem hoz számottevő gazdasági eredményt. a boltvezetők többsége sem helyeselte az új nyitvatartási rendet, egyrészt a munkaerőhiány, másrészt a nők helyzete miatt. szerintük az egymás közelében levő üzletek üzemidejének összehangolásával is megoldható a probléma. a megkérdezett vevők többsége szintén nem igényli a késő esti nagyobb vásárlási lehetőségeket.

a szakszervezet elnöksége szerint a jelenlegi meghosszabbított nyitvatartási idő nem mindenütt indokolt, ezért a forgalmi, az ellenőrzési adatok feldolgozása és elemzése alapján, a második félévben dönthető el, hogy hol helyes továbbra is fenntartani, és hol lehet megszüntetni a meghosszabbított nyitvatartást./mt1/

.-

bb 23. virágba borultak a rákóczi-hársak

vid/kz kcs bs

1971. június 1.

borsod megye zempléni részein virágba borultak a rákóczi hársak. a nép ezért emlegeti így a hársfát, mert tömegesen azokon a részeken található, amely egykor a rákóczi-birtokhoz tartoztak. hársfák szegélyezik sárospatakon a hajdani rákóczi várhoz vezető utat is. a vidéken több mint másfélszáz „matuzsálemkoru”, hársat tartanak nyilván, többek között a regéci vár romjai között és a füzéri vár környékén. „öreg hársak”, díszlenek a szőlőkben lévő présházak előtt mád és tállya határában is.

a rákóczi-birtokról fennmaradt egykori „inventáriumok”, is bizonyítják, hogy a hársfa a 17. században már elterjedt ezen a területen. többek között a „sernevelő házak”, felszerelésének számbavételénél említik, gyakran a „hársaságyat”, és hársfából készült egyéb felszerelést.

a zempléni községek lakói ma is kedvelik ezt a fafajtát, s az utóbbi években több ezer csemetét ültettek. virágát megszártva gyógyteának használják./mt1/

.-

12.40/kcs

Tó 13<sup>40</sup>

-15-

bb 24. 40 000 holdon okoztak károkat a tavaszi jégverések  
csongrádban

vid/kz kcs hgy

1971. június 1.

az utóbbi évtized „legjegesebb”, májusa zárult csongrádban. az elmúlt hónapban hat ízben pusztított a megye különböző részein az elemi csapás. az állami biztosító eddigi felmérése szerint több mint 40 000 holdon keletkezett kisebb-nagyobb arányu termés kiesés. a szegedi járás homokföldjein, valamint hódmezővásárhely határban egyes tsz-ek és állami gazdaságok azonos területét kétszer-háromszor is jeges zivatar pászta végig. különösen érzékeny veszteséget okozott a szőlőkben és a gyümölcsösökben. a bor- és csemege szőlőknek nemcsak a fürtjeit tizedelte, a leveleit hasogatta meg, hanem helyenkint a vesszőket is károsította. a május végi zivatarokat megsínylették a kertészeti ültetvények, a paprika és a paradicsom is. a kipusztult palánták pótlása nagy költségtöbbletet és kétszeres munkát jelent a gazdaságoknak. hódmezővásárhely határában 30-50 holdas - borsóval, mákkal, kenderrel bevetett - földeket kell újraszántani, olyan nagyarányu a károsodás. csongrádban évente husz-harminc jégkárnapot szoktak feljegyezni. az idelek már eddig csaknem akkora területen pusztítottak, mint más esztendőben együttesen./mt1/

bb 25. árvíz egy baranyai völgyben - belefulladt egy idős szövetkezeti gazda

vid/kz kcs hgy

1971. június 1.

baranyában a nagy esőzés következtében példa nélkül álló szerencsétlenség történt. a szalánta község közelében levő eszterág-pusztán környékére - viszonylag kis területre - hatalmas felhőszakadás zúdult hétfőn délután. alig husz perc alatt 47 milliméter csapadék hullott és ennek következtében valóságos árvíz keletkezett a katlanszerű völgyben. a három-öt méter magasságban hömpölygő áradat magával ragadta a völgyben haladó lovaskocsit, amelyen idős és ifju orsokity györgy, a szalántai hunyadi tsz dolgozó ültek. a vizen hajóként hanykolódó lovaskocsi végül is egy magas fa ágai között kötött ki, ahol a jármű felborult. a fiatalabb orsokity öltözékénél fogva fennakadt a fán, majd felső ruháit hátrahagyva, kiuszott a vízből. a lovak elszakították a hámokat, s ugyancsak partra vergődtek. az idős gazdát azonban elsodorta a rohanó ár és csak órák múltán akadtak rá a közeli erdő szélén, ahova a víz kivetette. akkor már halott volt. az orvos megállapítása szerint vízbefulladás okozta az 58 éves orsokity györgy halálát. a felhőszakadás által sújtott szalánta-környéki földek egyébként csatatér képét mutatják: a gabonát teljesen lehengerelte a víz, a szántóföldeken pedig mély árkokat vájt a lezudult csapadék./mt1/

13.00/kcs

-16-

bb 26. makó segítsége a megrongált hódmezővásárhelyi tanács háza helyreállításához

vid/kz kcs hgy

1971. június 1.

egy évvel ezelőtt a maros árhulláma által veszélyeztetett ott-honokból mintegy 15 000 makói lakost fogadtak be a hódmezővásárhelyiek, ideiglenes otthont adva a szomszédos városból kitelepített embereknek. a bajban nyújtott önzetlen segítség alkal-mából új barátság szála szövődtek a két város lakosai között. az árhullám levonulása után is gyakoriak maradtak a levélváltások, a baráti családlátogatások.

a makóiak hátásak maradtak az egy évvel ezelőtti segítségért. nemrég, amikor értesültek arról, hogy tűz rongálta meg a hódmezővásárhelyi tanács épületét, a makóiak elhatározták, anyagilag is segítik a helyreállítást.

a béke vegyipari ktsz munkácsy Mihály szocialista brigádjának kezdeményezésére csupán ennél a szövetkezethél 14 000 forintot gyűjtöttek össze erre a célra. egy napi keresetüket ajánlották fel az épületasztalosipari és faipari vállalat, a szegedi paprika-feldolgozó makói telepének munkásai. gyűjtés indult tucatszámú más üzemben és a makói uttörő tsz-ben is.

a makóiak soktízezer forinttal járulnak így hozzá a hódmezővásárhelyi tanács háza újjáépítéséhez./mt1/

bb 27. csépelik a dél-alföldi zöldborsót

vid/kz kcs hgy

1971. június 1.

a dél-alföldi termelőszövetkezetek, állami gazdaságok zöldborsó--tábláin már zugnak a kombájnok, vágják, csépelik az új termést. a zsengezöld szemeket alumíniumtálcaikon szállítják a szegedi konzervgyárba, ahol kedden megkezdték a feldolgozását. a tavalyi, huszonöthöz most újabb három cséplőgépet kaptak a gazdaságok s ez már csaknem 4000 hold termésének a „kifejtéséhez”, elegendő. a gazdaságok az idén 15 fajta különböző időpontban érő borsót vetettek, hogy állandóan zsenge nyersanyagot kaphasson a konzervgyár. az üzemben automatizált gépsorok dolgozzák fel a termést, s így a szántóföldtől a készáru vagonbarakásáig nem érinti emberi kéz a borsót. az idény végéig 1000 vagyannyit dolgoz fel a szegedi konzervgyár.

ezzel egyidőben az ujszegedi epreskertekben megkezdtek a felvásárlást, majd az üzemben földieper tartósítását is. az illatos gyümölcsből 150 mázsa dzsemet, befőttet, s jelentős mennyiségű fagyaltkonzervet is készítenek, ami a gyár új különlegességének számít./mt1/

13.05/kcs

-17-

bb 28. időjárásjelentés

hgy kcs hgy

1971. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti június 1-én, 13 órakor:

kevesebb eső.

az alpok, a kárpátok térségében és a balkán-félszigeten az ott lévő nedves, hűvös, valamint az északkelet felől áramló meleg levegő keveredésének hatására többfelé esik az eső, változó időjárás uralkodik. európa többi részén változóan felhős, száraz az idő.

skandináviában tovább tart az évszakhoz képest meleg időjárás. a hétfőn mért legmagasabb nappali hőmérséklet stockholm-ban 25, oslóban 27 fok volt, magasabb, mint rómban, vagy athénban.

hazánkban hétfőn a dunántúlon erősen, máshol változóan felhős idő volt. a nap csak néhány órán át sütött, sokfelé esett az eső, keletkezett zivatar. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 10 mm között változott, de néhány helyen elérte a 15-25, egyes zivatargócokban 30-40 mm-t, sőt battonyán 53, balatonbogláron 55 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben 20-25 fokig emelkedett. kedden hajnalban 11-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt az északi, északkeleti megyékben gyengén felhős, az ország többi részén borult, vagy erősen felhős volt az ég. többfelé esett az eső, egy-két helyen zivatar volt. a hőmérséklet 11 órakor a napos keleti részeken 22-24, máshol 16-21 fok között alakult.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 18.7 fok volt, a sokévi átlagnál 0,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, gyengén emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 19 fok volt.

várható időjárás szerda estig:

nyugaton is fokozatosan felszakadozó felhőzet, kedden elsősorban a dunántúlon többfelé esővel, zivatarral, szerdán már csak néhány helyen záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. a nappali felmelegedés nyugaton is erősödik.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-27 fok között./

a duna vízállása budapestnél 240 cm./mti/

13.10/kcs 13

-18-

bb 29. soronkívül hoznak be külföldről növényvédő szereket

1 jf/mm le kcs hgy

1971. június 1.

az esős időjárás kedvez a növényi betegségeknek, a csapadék pedig - azon túl, hogy serkenti a hasznos növények gyarapodását - elősegíti a gyomok kifejlődését is. a mezőgazdasági nagyüzemek az idei szezonra a tervezettnél valamivel kevesebb műtrágyát vásároltak, ugyanakkor azonban a növényvédő szerek iránt rendkívül megnőtt az érdeklődés. az agrotröszt összesítése szerint az első negyedévben összesen 577 millió forint értékű növényvédő szert adtak el, az elmúlt év azonos időszakában mindössze 311 millió forintért kelt el gyomirtó, gombaölő szer stb. különösen nagy az érdeklődés a gyomirtók iránt. a külföldről behozott készítmények például a treflan, az afalon, a ramrod már vevőre is találta, sőt, helyenként az igényeket nem tudták kielégíteni. az agrotröszt ezért soronkívül 42 millió devizaforint értékű növényvédő szer szállítására adott fel megrendelést. így a kereskedelem arra számít, hogy az időszakos hiány rövidesen megszűnik./mti/

-.-

kbb 30. új fűtőművek épülnek borsodban

vid/kz/tné kcs hgy

1971. június 1.

borsod megye nagy ipartelepülésein - miskolcon, kazincbarcikán, leninvárosban és ózdon - a levegő további szennyeződésének megakadályozása végett az épülő városnegyedeket távfűtéssel látják el. e célból több új fűtőmű épül a megyében. miskolcon a diósgyőri városközpont ellátását szolgáló fűtőművet már szerelik is. több mint 3000 lakást, közintézményeket, iskolákat és üzletházakat lát majd el hőenergiával. ezenkívül még két fűtőmű épül miskolcon. az avasi városrész ellátására szolgálót például az egyetem mellett alakítják ki. ehhez két fűtőkört szerelnek fel, mert 50-100 méter közötti szintkülönbségek legyőzésével kell a fűtővizet a lakásokba juttatnia. ózdon, kazincbarcikán és leninvárosban, ahol a negyedik ötéves terv időszakában mintegy hatezer lakás épül, a jelenleg üzemelő hőközpontok fűtésével oldják meg a lakások melegítését./mti/

-.-  
-19-

14.10/kcs 14

bb 31. „Legyen még érdekesebb, vonzóbb a gyermekszervezetek élete, - szabó ferenc nyilatkozata a jubiláló uttorómozgalom eredményeiről, terveiről

1 gy/pá zs kcs hgy

1971. június 1.

pontosan 25 évvel ezelőtt, 1946. június 2-án bontott zászlót a magyar gyermekszervezet, a magyar uttorók szövetsége. az évforduló alkalmából szabó ferenc től, a szövetség főtitkárától kért tájékoztatást győri margit, az mti munkatársa arról: milyen utat tett meg az elmúlt negyedszázadban a mozgalom, s milyen tervekkel, elképzelésekkel lépik át a második negyedszázad küszöbét.

- a fejlődés érzékeltesítésére először néhány számadat: a zászlóbontást követően 1946. végén hazánkban 71 csapat működött, s a pajtások száma nem haladta meg a tízezeret. az uttoróélet vonzerejét tükrözi, hogy az ötvenes évek elején a kék- és pirosnyakkendős pajtások száma már meghaladta a félmilliót, napjainkban pedig 4500 csapat egymillió 100 ezer hat-tizenéves fiút és lányt tömörít.

- a gyermekmozgalom fejlődésében természetesen oroszlanrésze volt és van annak az áldozatkészségnek és támogatásnak, amelyet a felnőttek társadalmától, dolgozó népünktől kaptunk. hogy csak az elmúlt 25 év legnagyobb „uttoró-beruházásait”, említssem: 3 évvel a háború befejezése után elkészült az uttoróvasút, megvetettük az alapjait a csillebérci központi uttorótábornak, majd az ezt követő esztendőben elkészült a pajtások sportparadicsoma, a margitszigeti uttoróstadion. az ország legszebb részein kiépült a jól felszerelt uttorótáborok hálózata - ma már 120 ilyen tábor működik - s esztendőről esztendőre nőtt a szervezett országjárásban, üdülésben, táborozásban részvevő pajtások száma. ugyancsak 1949-ben kezdődött az uttoróházak hálózatának kialakítása. jelenleg budapesten és vidéken összesen 62 saját épületük van a gyerekeknek, s az uttoróházakban összesen 1300 különféle szakkör kínál 88féle ágazatban jó szórakozást, érdekes és hasznos időtöltést a kisisikolásoknak. s még egy adalék az uttoróélet sokrétűségéről, színességéről: a gyermekközösségek szervezeti kereteiben 19 ezer szakkört tartunk számon, s sokszáz speciális csapat, raj- viziuttoró, - honvédelmi zászlóalj, - határőrszakasz, - tűzoltóraj, - közlekedésrendészeti-, regós-, és lovas uttorócsapat tevékenykedik.

- az elmúlt 25 év krónikájához tartozik, hogy a magyar uttorók szövetsége széles körű nemzetközi kapcsolatokat épített ki a külföldi testvérszervezetekkel. e kapcsolatok elevenségét tanúsítja, hogy az idei nyáron 20 ország fiataljai érkeznek hazánkba hosszabb-rövidebb táborozásra, s több ezer magyar pajtás tölti vakációját nek egy részét határainkon túl. mozgalmunk „képviselői”, ott lesznek - s bizonyára felejtethetetlen élményeket gyűjtenek - a szovjet, lengyel, román, csehszlovák, ndk, bolgár, francia, finn, osztrák és angolai nemzetközi táborokban.

/folyt.köv./  
14.15/kcs

-20-

bb 31./Legyen még... 1.folyt./ kcs

- huszonöt esztendő s „történelmünk”, lapjain sok sikeres, százezreket megmozgató kezdeményezés, akció sorakozik. a ma huszonéves „pajtások”, emlékeztetésben még bizonyára él az 1951-ben meghirdetett „segítsük a koreai uttorókat”, akció. az 1954-56-os dunai árvíz idején „egymillióan vagyunk, egymillió forintot adunk” akció nyomán, kétmillió forintot gyűjtöttek össze. a jubileum esztendejét is felajánlások sora teszi emlékezetessé: a „timuri tettek”, központi megmozdulása az „ajándék a hazának”, elnevezésű akció. a gyerekek munkája nyomán tovább szépül lakóhelyük, iskolájuk környéke, s részt vállalnak csapatotthonok, sportpályák építésében. a jubileumi év hétköznapjait jelzik tovább a vietnami gyerekek számára folyamatosan készülő ajándékcsomagok, a vasgyűjtés szép sikerei vagy az évi kétmillió facsemete ültetése. az uttorók maguk vállalták a magyarországi uttorótörténelem legapróbb részleteinek felderítését. felkutatták csapatuk tárgyi és írásos emlékeit, s ezáltal szerte az országban az első helyi csapatmuzeumok megalapítói lettek.

- a hétvégén sorra kerülő v. országos uttoró találkozót városi, járási, megyei uttorótalálkozók sora előzte meg. nagyszerű kulturális és sportseregszemlék, vetélkedők zajlottak, amelyek a gyerekek tízezerrel bizonyították tehetségüket, tudásukat. a budapesti találkozó, amelyen mint ismeretes, több mint 30 ezres gyereksereg közönséget az uttorószövetség születésnapját, s 11 külföldi testvérszervezet képviselői is részt vesznek, minden bizonnyal sokáig emlékezetes, és az uttorómozgalomnak új lendületet adó esemény lesz.

- ami a további terveket illeti: fő célunk, hogy még érdekesebbé, vonzóbbá tegyük szervezetünk életét, elevenebbé, mozgalmassabbá az uttoróházak, csapatok, rajok, őrsök foglalkozásait. fel-emelő nevelési céljaink, a szocialista emberformálás érdekében szervezeti „újítások”, terveivel is foglalkozunk. elsősorban a gyerekek kezdeményező készségének, önállóságának kifejlesztéséhez kívánunk az eddiginél több segítséget nyújtani. az idei „önállóság-próba”, már például a legidősebb uttoróknak lehetőséget nyújt a raj belső programjának aktív megszervezéséhez. a kisz-életre való felkészítés egyik igen fontos mozzanata az ajánlások elkészítése is: a döntés, a véleményalkotás, a rajok közösségének felelősségteljes feladata. a pajtások értékelik egymás munkáját és a kollektiva döntése határozza meg, hogy a közösség kit ajánl a kisz-szervezetbe való felvételre.

/folyt.köv./  
14.20/kcs  
10.14.75

-21-

bb 31./Legyen még...2.folyt./ kcs

- a közelebbi programok is azt ígérik, hogy sok új létesítményt kapnak a következő hónapokban a gyerekek. a csillebérci táborfelújítási munkálatok során modern tizszemélyes lakóházakat kapnak az altáborok. a régi foglalkoztató helyére üvegfalú, szerszámkamrákkal is ellátott épületek kerülnek. megfiatalítjuk és szabadtéri színházzá alakítjuk a volt erdei színpadot. a balaton északi partján, a csoréza patak völgyében épül a háromezer személyes zánkai úttörőváros. a 425 millió forintos költséggel, 1975-re elkészülő úttörőparadicsom az idén július 5-én már négy altábor számára nyitja meg kapuit. a gyermekek ebben az évben már birtokukba vehetik a 400 méter hosszúságú partszakaszt, ahol impozáns strand-klubház is épült. júniusban veszik birtokukba a kisiskolások a bonyhádi járási tanács 4 millió forintos ajándékát, az új bálatalapi tábort. a balatonberényi parton ebben a hónapban avatják a zala megyei tanács 25 millió forintos hozzájárulásával felépített „maxi-tábort”. a nyaranta 5 ezer kisiskolás fogadására méretezett üdülő június 12-1 megnyitásával kezdődik az idei jubileumi táborozás. a mecsek hegyei között, sikondafürdőn baranya megye legnagyobb tábora, az úttörők 1972-re elkészülő „zöld” üdülője épül - fejezte be nyilatkozatát szabó ferenc./mti/

..

bb 35. óvodafejlesztési bizottság alakult nyiregyházaán

vid/kz/tné kcs hgy

1971.június 1.

Óvodafejlesztési bizottság alakítását határozta el keddi ülésén a nyiregyházi városi tanács végrehajtó bizottsága. a városban jelenleg 1480 az óvodai helyek száma, s ugyanakkor 2100 gyermek elhelyezéséről kellene gondoskodni. a bizottság feladata lesz, hogy már ideiglenes megoldásokkal is, de legalább enyhítse az elhelyezési gondokat. másrészt ez a bizottság gondoskodik majd az üzemek és vállalatok által óvodaépítési célokra felajánlott mintegy 40 millió forint értékű készpénz és társadalmi munka hatékony felhasználásáról. a célból a bizottság elkészíti az üzemek által felajánlott fejlesztési alap hasznosítási programját, megállapítja a sürgősségi sorrendet, szervezi és koordinálja a munkát a vállalatok között./mti/

..

-22-

14.25/kcs  
10/14/15

bb. 32. megyei tanácselnökök tájértekezlete debrecenben

vid/fm/rj hgy

1971. június 1.

kedden debrecenben tájértekezletet tartottak hajdu, borsod, szabolcs, szabolcs és békés megye, valamint debrecen és miskolc megyei városok tanácselnökeinek részvételével.

dr. papp lajos államtitkár, a minisztertanács <sup>tanácsi</sup> hivatalának elnöke tartott bevezető előadást a tanácstörvény végrehajtásáról és a tanácsi munka időszerű kérdéseiről.

az előadást konzultáció követte. /mti

..

bb. 33. új szociális intézmények bács-kiskunban - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/rj fm hgy

1971. június 1.

kedden kecskeméten ülésezett a bács-kiskun megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen szociális kérdésekben hoztak határozatokat. többek között tovább szorgalmazzák a sokgyermekes családok lakáshoz juttatását. jelentős a lajosmizsei, a kiskunmajsai és a jánoshalmi program: a három nagyközségben - 1975-ig százharminchat sokgyermekes családnak biztosítanak megfelelő otthont. fel-szentivánon százhusz személyes nevelő otthon építését kezdték meg a veszélyeztetett helyzetben élő gyermekek számára. a megyében eddig huszonnyolc helyen épült napközi otthon az öregek részére. - zömmel a tsz-ek támogatásával. további tizenöt ilyen intézmény létesítését tervezik. a közeljövőben az idős emberek számára új típusú, panziós rendszerű otthont hoznak létre három helyen: tiszakécskén, bácsalmáson és hercegszántón. évről-évre bővítik a házi betegápoló hálózatot is. a megye támogatja a kiskunfélegyházi kezdeményezést, amely szerint a helyi termelőszövetkezetek közös beruházással új szociális otthont építenek fel. a végrehajtó bizottság elrendelte valamennyi szociális otthon korszerűsítési tervének azonnali elkészítését, továbbá azt, hogy a tervidőszakban - a gondozási tevékenység fejlesztése és szakszerűbbé tétele céljából - megyei módszertani szociális otthont kell kialakítani. /mti/

..

- 23 -

14.38/rj fm  
10/14/15

bb. 34. nemzetközi jogásztanácskozás szegeden

vid/fm/rj hgy

1971. június 1.

kedden szegeden nemzetközi jogásztanácskozás kezdődött, a magyar jogászszövetség és a józsef attila tudományegyetem állam- és jogtudományi karának rendezésében. a háromnapos tudományos kollokviumon a magyar jogi karok számos professzora, oktatója, az ügyészségek, a bíróságok, a tanácsok képviselői mellett csehszlovákiából, jugoszláviából, lengyelországból, az ndk-ból és a szovjetunióból érkezett mintegy husz külföldi vendég is részt vesz. a tanácskozáson a szocialista jogász hivatásra nevelés kérdéseiről tíz előadás és számos korreferátum hangzik el.

a megnyitás alkalmából a rendező szervek nevében dr. antalfy györgy egyetemi tanár, a szegedi egyetem állam- és jogtudományi karának dékánja köszöntötte a résztvevőket, köztük a csongrád megyei és a szegedi városi párt-, állami- és társadalmi szervek képviselőit.

dr. korom Mihály igazságügyminiszter tartott bevezető előadást. hangsúlyozta, hogy a jogász hivatásra felkészüléssel, és annak gyakorlásával szorosan összefügg a jogászok és a leendő jogászok közéleti tevékenysége, illetve az erre való nevelés. ma a jogászok ezrei vesznek részt aktívan a közéletben. erre az aktivitásra kell ösztönözni, nevelni a fiatal joghallgatókat is.

kedden még egy előadás hangzott el a kollokviumon: dr. nagy lászló egyetemi tanár a szegedi jogi kar nevelési bizottságának elnöke az oktatás, a nevelés általános kérdéseit elemezte. /mti/

..-

bb. 36. fácántojás exportra

vid/kz/rj hgy

1971. június 1.

a gemenci állami erdő- és vadgazdaság lenesi fácánosában 3000 vadmadártól gyűjtik a tojásokat. az idei „termés”, a vártnál is jobb, a tervezett 120 ezernél lényegesen több tojásra számítanak. a fácántojások egy részét helyben keltetik ki, más részét pedig a hazai vadásztársaságoknak adják el, sőt exportálnak is belőle. a telepen a következő 10 napon újabb 6000 kiscsacát keltenek ki, s ezzel az idén keltetett fácánok száma eléri a 40 ezret. /mti/

- 24 -

14.30 rj

bb. 37. felújítják a 100 éves békéscsabai vasútállomást

vid/kz tné kcs hgy

1971. június 1.

kedden megkezdtek az idén éppen 100 éves békéscsabai vasútállomás „megfiatalítását”, a rekonstrukcióra összesen 11 millió forintot költenek. a munka szerves része annak a nagyszabású fejlesztési programnak, amelyet 1975-ig valósít meg a máv békés megyében. csak a békéscsabai vasútállomáson mintegy 30 millió forint felhasználásával korszerűsítik a rakodóteret. többek között 20 tonnás darut szerelnek fel s 30 vagonos tranzitraktárat alakítanak ki./mti/

..-

bb. 38. fokozódó import a propán-bután gáz ellátáshoz

1 sz/fné le kcs hgy

1971. június 1.

a nyári hónapokban rendszerint nagy mértékben növekszik a propán-bután gáz-fogyasztás, ilyenkor főként vidéken palackos gázt használnak a főzéshez azokban a háztartásokban is, amelyekben télen, a fűtési időnyben általában a tüzhelyen főznek.

az országos kőolaj- és gázipari tröszt a külkereskedelemmel együttműködve már korábban is igyekezett gondoskodni kellő mennyiségű propán-bután gázzal, és a hazai készlet kiegészítéseként importról is. erre most még nagyobb szükség van, mivel az elmúlt héten a hajduszoboszlói duggáz-üzem propános hűtőkörének kompresszor telepén csőanyag-hiba miatt robbanás és tűz keletkezett. a robbanás következtében vezetékek rongálódtak meg, amelyek helyrehozatala várhatóan több hetet vesz igénybe, s addig a propán-bután gáz töltés a telepen szünetel.

az ellátás nagyobb zavarainak megelőzésére az országos kőolaj- és gázipari tröszt a külkereskedelemhez fordult, hogy további behozatalról gondoskodják. a mineralimpex külkereskedelmi vállalat 1971-re a szovjetunióban eredetileg 37 500 tonna propán-bután gázt kötött le, s most sikerült újabb háromezer tonnával kiegészíteni ezt a mennyiséget. a szállításokat úgy ütemezték, hogy júniusban 8 000 tonna érkezzen. most éppen 1 500 tonnányi van utban, de a szállítást megnehezíti, hogy kevés az olyan vasúti tengelypár, amelyre a határállomáson közvetlenül átrakhatják a ciszternákat, illetve a tartályokat.

/folyt.köv./

15.00/kcs

-25-

6.10<sup>20</sup>

bb 38. /fokozódó import...folyt./ kcs

ezért most felkérték a tartályokban érkező vegyianyagokat fogadó vállalatokat és a máv-ot: gondoskodjanak a magyarországon lévő szovjet tartálykocsik gyors kiürítéséről és visszajuttatásáról./mti/

..-

bb 39. husz éves a magyar hanglemezgyártó vállalat - sajtótájékoztató

t fe/mm zs kcs hgy

1971. június 1.

husz éve jelent meg a népgazdasági tanács határozata, amely az állami hanglemezgyártás megszervezését rendelte el. az évforduló alkalmából bors Jenő, a magyar hanglemezgyártó vállalat igazgatója kedden a gellért szállóban sajtóértekezleten összegezte az elmúlt két évtized tevékenységét és vázolta a jövő feladatait. a többi között elmondotta: a magyar hanglemezgyártás elsősorban Liszt, Bartók és Kodály művei, valamint zenetörténeti ritkaságok kiadására összpontosította munkáját. ezzel sikerült a nemzetközi közvélemény figyelmét, érdeklődését felhívni a magyar hanglemezmarkára és ez jelentősen fellendítette exportunkat is. így az elmúlt öt esztendő alatt lemezeink kilenc nemzetközi díjat nyertek el, s csupán két év leforgása alatt mintegy 300 kritika jelent meg a külföldi sajtóban méltatva a magyar hanglemezgyártás eredményeit.

Örvendetesen megnőtt a belföldi hanglemezforgalom is, az elmúlt öt esztendőben több mint másfélszeresére emelkedett. ezen belül számottevő érdeklődés tapasztalható a művészlemez iránt, amelyek forgalma 1970-ben több mint 45 százalékkal emelkedett 1969-hoz viszonyítva. az elmúlt évek kiadványaiból különös figyelmet érdemel a Bartók-összkiadás eddig megjelent 22 lemeze, a Kodály minden jelentősebb művét magában foglaló sorozat, a Liszt-kiadványok és a musica rinata sorozat. ötven lemezen jelent meg a magyar költészet színe-java, legkiválóbb előadóművészeink és színművészeink tolmácsolásában.

/folyt.köv./  
15.05/kcs

-26-

6 17  
15 -

bb 39./husz éves.... folyt./ kcs

a magyar rádióval és televízióval együttműködve azon fáradoznak, hogy kielégítsék a magyar szórakoztató zene iránti igényt is, a vállalat a hagyományos tánczenén túl a beat- és más modern irányzatok ápolásával kapcsolódik a könnyűzenei élethez.

gondot okoz, hogy a tervszerű munkát szinte lehetetlenné teszi szűk termelő kapacitás: az elhatározástól a felvételig néha három esztendő is eltelik. ahhoz, hogy a magyar hanglemezek a nemzetközi piacon versenyképesek legyenek, tovább kell fokozni a gyártás műszaki-technikai színvonalát.

a jövő tervei között említette meg az igazgató a Bartók-összkiadás soronkövetkező lemezei közül a hegedűversenyt Kovács Dénes szólójával, a kékszakállu herceg várát Ferencsik János vezényletével, Kasza Katalinnal és Melis Györggyel. a közeljövőben kerül piacra Bach Kunst der Fuge-jának teljes felvétele a Liszt Ferenc Kamarazenekar tolmácsolásában, Sándor Frigyes vezényletével, valamint a magyar zenei barokk egyetlen nagyméretű alkotása, Esterházy Pál Harmonia Coelestis című kantáta-gyűjteménye. a kamarazene hívei megvásárolhatják Mozart vonósötöseinek sorozatát; és Beethoven összes vonósnégyesének szériáját./mti/

..-

bb 40. vietnami fiatalok síófokon

vid/fm kcs hgy

1971. június 1.

a munkaügyi minisztérium 4. számú síófoki üdülőjébe kedden 400 - hazánkban tanuló - vietnami fiatal érkezett. a különböző intézetekben, szakmunkástanuló intézetekben, technikumban, főiskolákon és egyetemeken tanuló fiatalok két hetet töltenek a fenyvesekkel övezett üdülőben./mti/

..-

bb 41. műemlékvédelmi albizottságok VI. országos értekezlete győrről

vid/fm kcs hgy

1971. június 1.

győrről kedden megkezdődött a műemlékvédelmi albizottság VI. országos értekezlete. a háromnapos tanácskozás résztvevőit Lombos Ferenc, a Győr-Sopron megyei tanács elnöke üdvözölte, közöttük az elnökségben helyet foglaló Kisházi Ödönt, a elnöki tanács elnökhelyettesét.

/folyt.köv./  
15.10/kcs

-27-

6 15 15

ezután dr. Szabó János, az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese mondott megnyitó beszédet.

- bár a szervezett magyar műemlékvédelem 100 éves fennállását csak 1972-ben ünnepeljük, jelenlegi értekezletünket úgy is tekinthetjük, mint a centenáriumi ünnepségek bevezetését, - mondotta bevezetőben, majd a magyar műemlékvédelem néhány fontos problémájáról és feladatairól szólt. hangsúlyozta: a műemlékvédelem célja és eredménye nem azonos a tőkés és a szocialista társadalomban, még akkor sem, ha a módszereket, elveket illetően az osztálytartalom esetleg nem mutatható ki. a szocialista társadalomban a műemlékvédelem nem az uralkodó osztályok, vagy a szellemi arisztokrácia sajátja, hanem a kulturális forradalom egyik fegyvere. a műemlékeket elsősorban azért állítjuk helyre, hogy ezzel százazreknek és millióknak dokumentáljuk történelmünk emlékeit.

ezekután a műemléki együttesek védelméről szólt. a műemlék csak akkor érvényesül igazán a maga teljességében, ha környezete méltó hozzá. az összefüggő, zárt együttesben az egyébként kevésbé jelentős emlékek értéke is növekszik. felhívta a figyelmet, olyan esetekre, amikor új építkezések során nincsenek tekintettel a kialakult városképre, vagy a történelmi környezetre. modernkedés címén nem szabad elrontani műemléki együttesaink, városaink képét.

ezután merényi Ferenc, az országos műemléki felügyelőség igazgatója, a magyar műemlékvédelem új útjai, címmel tartott előadást. hangsúlyozta, hogy továbbra is azt az utat kívánjuk járni, amelyet 1957-től, az ömf megalakulásától kezdődően követünk. örömmel számolt be arról, hogy a központi kormányzati és helyi tanácsi intézkedések eredményeképpen a műemlékeknek az eddigiekénél fokozottabb védelmet biztosíthatnak. a példák tüccatjával bizonyította, hogy a műemlékvédelmi tevékenység legfőbb bázisa az utóbbi években a tanácsi szervekkel kialakult jó kapcsolat. bejelentette, hogy a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának 50., illetve felszabadulásunk 25. évfordulója tiszteletére védetté nyilvánították a magyar munkásmozgalom történetével, a kommunisták magyarországi pártja megalakulásával, a magyar tanácsköztársasággal, a horthy-korszak ellenállási mozgalomával, és a felszabadulással kapcsolatos emlékeket őrző épületeket.

/folyt.köv./  
15.15/kcs

6 11 35

müemlékállományunk mintegy 40 százaléka egyházi vonatkozású. népköztársaságunk egyházpolitikája jó alapot ad a műemléki érdekeket messzemenően figyelembevevő gyakorlat kialakítására. szólt a műemlékvédelmi albizottságok munkájának jelentőségéről, s örömmel állapította meg, hogy mind több megyei és városi tanács műemlékvédelmi albizottsága támogatja hathatósan a hivatásos műemlékvédők munkáját.

a nap folyamán még több előadás hangzott el, így Baráth József, a hazais népfront országos tanácsának titkára, a műemlékvédelem és a honismereti mozgalom kapcsolatairól, dr. Barcza Géza, az ömf osztályvezetője a magyar műemlékvédelem szervezetének 100 éves jubileumáról, dr. Román András, az ömf műszaki tanácsadója a népi építészet műemlékeinek megmentéséről számolt be./mti/

-.-

bb 42. új művelődésügyi intézmények heves megyében - ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/fm kcs hgy

1971. június 1.

a heves megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden egerben a közművelődés helyzetéről és a negyedik ötéves terv ezzel kapcsolatos célkitűzéseiről tárgyalt. az ülésen megállapították, hogy az elmúlt öt évben heves megyében jelentősen bővült a művelődésügyi intézmények hálózata. a növekvő igényeknek megfelelően korszerűsítették egerben a megyei könyvtárat, a vörös csillag filmszínházat, gyöngyösön pedig fejlesztették a mátra múzeumot. a mátra egyik jellegzetes földülőkörzetében, mátraszentimrén turistaklubot, bodonyban pedig emeletes művelődési házat építettek.

a fejlődés fontos jellemzőjeként említették, hogy a megye könyvtáraiban megmillióra emelkedett a kötetek száma.

a jelentésből kitűnt, hogy heves megyében jelenleg 131 művelődési házat üzemeltetnek, de azt is szóvá tették, hogy ezeknek az intézményeknek egyharmada már nem felel meg a követelményeknek. mintegy 40 művelődésügyi intézmény sürgős felújításra vár.

a feladatokról szólva elmondották, hogy a negyedik ötéves tervben az eddigénél nagyobb összegeket költenek heves megyében a művelődésügyi intézmények fejlesztésére, elsősorban helyi erőforrásokból. gyöngyösön mintegy negyven millió forintos költséggel új művelődési központ épül. ezenkívül 13 község gazdagodik új művelődési házzal./mti/

-.-

6 16 9

bb 44. ítélet a gárdonyi titkosírók perben

t bc/pá/ny zs hgy 1971. június 1.  
Dr. Bacsony László az MTI főmunkatársa jelenti  
a fővárosi bíróság kedden hozott ítéletével pontot tett a  
gárdonyi titkosírás megfejtésével kapcsolatos jogvita végére.  
Természetesen az ítélet - mint elsőfoku határozat - egyelőre  
nem jogerős.

a fővárosi bíróság a szerzői jogi szakértő testület véleményét  
elfogadva - a felek érvelésével szemben - azt állapította  
meg, hogy Gilicze Gábor és Gyürk Ottó munkája - amely ugyan a  
magyar irodalomtörténet szempontjából kimagasló jelentőségű,  
tudományos igényű munka - önmagában szerzői jogi oltalomra al-  
kalmas „műnek”, nem tekinthető. a szerzői jogi törvény ugyan-  
is csak az új, önálló, eredeti szellemi alkotásokat oltalmazza.  
a szembenálló felek viszont ilyen alkotást nem hoztak létre,  
csupán a rendkívül bonyolult titkosírás jeleinek rejtett össze-  
függéseit tárták fel.

Gyürk Ottó érdeme az ítélet szerint az, hogy felfedezte  
a titkosírás jelrendszerét, nevezetesen, hogy a szóképek egymás-  
tól elkülöníthető külön jeleket tartalmaznak, s hogy e külön  
jelekből a számok kódját nullától kilencig megfejtette: Gilic-  
ze Gábor érdeme az, hogy Gyürk Ottó kutatási anyagára támasz-  
kodva logikai úton megfejtette magát a betűrendszert, annak  
minden rendhagyó vonatkozásával például rövidítésekkel, írástor-  
zításokkal - együtt.

a törvény a személyhez fűződő jogok körében a tudományos  
jónévhez való jogokat is védi. ezért a bíróság - a polgári  
törvénykönyvnek a személyekhez fűződő jogokra vonatkozó szabá-  
lyai alapján - úgy döntött, hogy a megfejtés érdeme gyenlő arány-  
ban illeti meg a két felet. ehhez képest nem találta alapos-  
nak Gilicze Gábornak azt a kérelmét, hogy érdemét a megfejtésben  
70 százalékosnak ismerje el, s azt az igényét sem látta indo-  
koltnak, amely jogsértés megállapítására, annak abbahagyására,  
további jogsértésből való eltiltásra és elégtételadásra irányult.  
Gilicze Gábor azt is kérte: állapítsa meg a bíróság, hogy a gár-  
donyi örökösök megillető szerzői jogban az örökösökkel együtt  
a két megfejtő 50 százalékban részesedjék. a bíróság ezt azzal  
utasította el, hogy a megfejtés, szerzői jogi oltalomban nem  
részesülhet. /mti/

15.20/ny

-30-

6 15<sup>40</sup>

bb 43. június 15-ig lehet kérni az elmulasztott lakbérközlés  
pótlását

i sb/pá/ny ie hgy

1971. június 1.

a bérbeadóknak május 31-ig kellett megállapítaniuk és írás-  
ban közölniük az új lakbér összegét a lakókkal. az építésügyi  
és városfejlesztési minisztériumtól kapott felvilágosítás sze-  
rint lényegében e határidőre - bár még pontos, végleges adatok  
nem állnak a rendelkezésre - a tanácsok, illetve az ingatlanke-  
zelő vállalatok befejezték a lakbér-közlést. előfordulhatott  
azonban, jobbra a magánlakások bérbeadójánál, hogy elmulasz-  
tották ezt a határidőt, nem gondoskodtak a lakbér megállapítás-  
ról és a közlésről. a rendelet kimondja, hogy ebben az esetben  
a bérlő június 15-ig kérheti az új lakbér megállapítását, ha a  
bérbeadó nem teljesítette határidőre lakbérközlési kötelezettsé-  
gét, és a bérlő sem kérte erre, akkor a lakbérhozzájárulásra jo-  
gosult bérlő lakbére, amíg bérlői jogviszonya fennáll, már nem  
emelhető, kivéve ha a bérlői jogviszony esete forog fenn, amely  
azt jelenti, hogy megakadályozta a lakás felmérését, vagy valót-  
lan adatot közölt.

a legutóbbi felmérések szerint a lakbérközlésekkel szemben  
a bérlők alig két százaléka tett észrevételt. a szabályos lakbér-  
felülvizsgálati kérelmet a bérbeadó - kivéve a személyi tulaj-  
donban álló lakásoknál - köteles 15 napon belül felülvizsgálni,  
és az észrevételek elfogadása esetén a módosított lakbérközlést  
és a lakbérhozzájárulást igazoló lapot elküldeni a lakónak. ha  
a bérbeadó nem ért egyet a lakó észrevételeivel, akkor 15 na-  
pon belül köteles továbbítani a lakás fekvése szerint illetékes  
tanácsi építésügyi szakigazgatási szervnek, budapesten a fővá-  
rosi ingatlankezelési főigazgatóságnak, vagy vállalati bér-és  
szolgálati lakások esetében az illetékes miniszter által megha-  
tározott szervnek. ezek a szervezetek 30 napon belül - szükség  
esetén szakértők segítségével - pontot tesznek a vita végére, s  
határozatukkal szemben már nincs helye fellebbezésnek. döntésük-  
ről természetesen a lakbérközléssel és a lakbérhozzájárulást  
igazoló lappal együtt értesítik a bérlőt és a bérbeadót is.

a magánlakások bérlői az illetékes tanács építésügyi szak-  
igazgatási szervénél, budapesten a fővárosi ingatlankezelési fő-  
igazgatóságnál nyújthatják be lakbérfelülvizsgálati kérelmüket,  
ha nem értenek egyet a lakbérközlésben meghatározott komfort -  
fokozattal, az alapterületi adattal és a lakbérkülönbözöt össze-  
gével. /mti/

15.30/ny

-31-

6 15<sup>42</sup>

bb 46. továbbfejlesztik a tanácsai információs rendszert - országos statisztikus tanácskozás szombathelyen

vid/fm/ny hgy

1971. június 1.

a területi statisztikai információs rendszer aktuális kérdéseit vitatják meg a magyar közgazdasági társaság statisztikai szakosztálya területi statisztikai szekciójának kedden szombathelyen megkezdődött kétnapos ülésén.

huszár istván államtitkár, a központi statisztikai hivatal elnöke megnyitójában hangsúlyozta: a területi statisztikai információk ma már olyan nélkülözhetetlen ismereteket nyújtanak a párt- és az állami vezetésnek, amelyek nagymértékben segítik a jövőt formáló döntéseket. A társadalom térbeli elhelyezkedésében való eligazodáshoz. ezért egyre nagyobb a jelentőségük, és szükséges a színvonaluk további emelése.

*3 kámpontul szolgálznak a gazdaság*  
barabás miklós, a központi statisztikai hivatal területi statisztikai főosztályának vezetője közölte, hogy a gazdaságirányítás reformjának bevezetése óta különösen megnőtt az igény a területi statisztikai információk iránt. az ezeket szolgáltató rendszer kiépülése még korántsem ért véget. a felhasználók sok esetben több információt kérnek. ennek az igénynek a kielégítésére hatékonyabbá teszik az információ-szolgáltatást és jobb együttműködést teremtenek az információ-adókat és a fogadókat között. sajnálatos, hogy az értékes információk esetenként nem jutnak el az illetékes közép- és alsó szintekre.

az mszmp kb titkárságának határozatára, egy éve jött létre az új gazdaságpolitikai információs rendszer, amely a tapasztalatok szerint beváltja a hozzá fűzött reményeket. megszűntek a párhuzamos és egymást üto információk jó részét, s leállítottak több felesleges adatszolgáltatást. egységes állami statisztikai rendszer van kialakulóban, amelynek a központi statisztikai hivatal a gazdája. az a cél, hogy egyetlen vállalatot, intézményt se zaklassanak felesleges adatokért.

az ülésen bejelentették, hogy tovább fejlesztik a tanácsok információs rendszerét az új tanácstörvény értelmében a területi tervezés és fejlesztés segítésére. ennek a ksh megyei igazgatóságai lesznek a központjai. 1972-től úgy dolgozzák fel az adatokat, hogy a járások, a városok, sőt esetenként a községek igényeit is kielégítik. ezenkívül jelzik a gazdasági, társadalmi élet változó jelenségeit, tendenciáit. /mti/

15.43/ny

-32-

61 74  
6 16

bb 45. divsz-küldöttség utazott a vietnami demokratikus köztársaságba

mm/ny zs hgy

1971. június 1.

angelo oliva elnök vezetésével szerdán öt tagú divsz küldöttség utazott a vdk-ba. a demokratikus ifjúsági világszövetség a vietnami szolidaritási akció keretében nemzetközi gyűjtést indít a demokratikus ifjúság körében azzal a céllal, hogy hanoi közelében gyermek-kórház épüljön fel, részben önkéntes ifjúsági brigádok munkájával, részben a világ ifjúságának adományaiból. a kórház nguyen van troi nevét fogja viselni. a küldöttség a helyszínen kívánja tanulmányozni a vietnami ifjúság és nép szükségleteit, hogy még konkrétabb formát adjon az ifjúság nemzetközi szolidaritási akciójának. /mti/

--

bb 47. dr. camil muresannak,

um/ny zs hgy

1971. június 1.

a kolozsvári babes-bolyai tudományegyetem történeti-filozófiai fakultása dékánjának vezetésével öttagú román történetész-küldöttség érkezett budapestre. a küldöttség résztvesz a magyar-román történetész vegyesbizottság június 2-3-án tartandó ülésén. /mti/

--

bb 50. új mszbt- tagcsoportok

mm/ny zs hgy

1971. június 1.

május utolsó hetében ismét több üzem és intézmény kérte felvételét az mszbt tagcsoportjainak sorába. budapesten a hazai fésűsfonó és szövőgyár, a landler jenő máv javítóüzem, a budapesti elektromos művek, a compact kereskedelmi csomagoló vállalat, a fővárosi patyolat vállalat, a központi statisztikai hivatal, a szot társadalombiztosítás főigazgatóság budapesti és pest megyei igazgatósága és a pozsonyi uti lakótelepi általános iskola, vidéken a záhonyi vasúti csomópont, a komló carbon könnyűipari vállalat, a szarvasi vas- fémipari szövetkezet, a tiszaföldvári és faddi lenin tsz, valamint a debreceni agrártudományi egyetem szarvason működő kara alakította meg az mszbt tagcsoportját. /mti/

16.00/ny

-33-

6 16 17

bb. 48. a kánikula és az eső után kedvező zöldség-prognózis

i jf/mm/e ie hgy

1971. június 1.

a májusvégi esőzéseket megelőző napokban több vidéki zöldségtermelő nagyüzemből aggasztó hírek érkeztek; sokfelől jelentették például; a kánikulai forróság annyira megviselte a frissen kiültetett palántákat, hogy kipusztulásuktól kell tartani. az mti munkatársa június első napján, az esős periódust követően a mém illetékes munkatársaitól érdeklődött, valójában milyenek a termés kilátások, hogyan bírták a hőmérsékletváltozásra és a csapadékhiányra egyaránt érzékeny zöldségfélék a „megpróbáltatásokat”,.

a szakemberek elmondották, hogy a mezőgazdászok számára sok meglepetést tartogató idei időjárás valójában próbára tette a zöldségtermelők türelmét. a májusi esőkre szinte a hónap utolsó napjáig várniuk kellett. az időjárás „papirformája”, felborult abból a szempontból is, hogy a májusi melegek szinte a júliusi forróságot idézték, tehát a növények jó másfél hónappal előbb kapták azt a hőadagot, amelyre később lett volna szükségük. mind-ezek ellenére a nyári zöldségprognózis - legalábbis ami a június elején tisztázható kilátásokat illeti - a fogyasztók és a konzervipar számára egyaránt előnyösnek ígérkezik. a szakemberek véleménye szerint a melegigényes zöldségfélék - a paprika, a paradicsom és az uborka - a nagy melegben jóideig megfelelően fejlődtek és lényegében csak az utolsó napokban volt nagy szükségük jelentősebb csapadékutánpótlásra. ez a legtöbb helyen szinte az utolsó pillanatban meg is érkezett, és így a növények jó eséllyel néznek a nyár elébe. több helyen azonban kipusztultak a palánták, ezeket most mindenfelé ujjal pótolják. némileg kedvezőbb helyzetben volt a hagyma és a borsó, tehát a kevésbé melegigényes növények, amelyek várhatóan még gyorsabban „kiheverik”, majd a májusi kánikula következményeit.

a mém illetékesei emlékeztettek arra is, hogy a mostani időjárás valóságos melegágya a növényi betegségeknek, főleg a peronoszpórának és más gomba-fertőzéseknek, s gondot okozhat a gyomosodás is. ezért a zöldségtermelőknek a következő napokban bőven lesz tennivalójuk a növényvédelemből. /mti/

---

bb. 51. ifjúsági rekord az egri várban

vid/e fm hf

1971. június 1.

élénk forgalom volt májusban az egri várban: ötvenezren tekintették meg a vár kazamatáit és muzeumait. a látogatók mintegy 70 százaléka diák volt. /mti/

---

16.08/e

- 34 -

61 16 25

bb. 49. harmincöt ezer express-vendég utazhat az idén külföldre - ötödször rendezik meg a szegedi ifjúsági napokat - hacsaturján spartacusával kezdődnek a szegedi szabadtéri játékok

t pr/f/e zs hgy

1971. június 1.

nyarat idéző témákról, utazásról, szórakozásról tartottak sajtótájékoztatót kedden szegeden. könye jeno, az express ifjúsági és diák utazási iroda osztályvezetője számolt be az utazásiróknak az utazási iroda idei terveiről, s ezek között elmondta, hogy 1971-ben várhatóan 35 000 magyar fiatal utazhat express-vendégként külföldre. a belföldi, országjáró túrákon százezeren vehetnek részt, az express-kempingekben, táborokban 43 ezren tölthetnek el hosszabb-rövidebb időt, s kis híján 60 000 érdeklődőt várnak különböző szórakoztató műsoraikra.

az iroda ahogyan a korábbi években, úgy az idén is elsősorban a baráti országokba viszi csoportjait. az érdeklődők 17 szovjet, 21 ndk-beli, 9 csehszlovákiai, 11 lengyel, 5 romániai, 3 bulgáriai és 7 jugoszláviai utvonat között válogathatnak. természetesen arra is lehetőséget biztosítanak, hogy európa, sőt más földrész több országát is felkereshessék a harminc éven aluli fiatalok. így számos csoportot indítanak olaszországba, franciaországba, ausztriába, angliába, svájcba, dániába, belgiumba, japánba, indiába, valamint az egyesült arab köztársaságba. összegezve: 20 ország 96 utvonala várja az utazni vágyókat.

az iroda az idén két újdonsággal rukkolt ki: bulgáriában, várától 30 kilométerre tengerparti kempinget nyitott, ahol június 15 és augusztus 30 között 12 napos turnusokban fogadnak magyar fiatalokat - étkezéssel együtt mindössze 1780 forintért. a másik érdekesség: az idén már egyénileg is utazhatnak a fiatalok lengyelországba és csehszlovákiába, mert az express jóelőre - forintért - gondoskodik éjszakai szállásukról, étkezésükről, zsebpénzükről.

a hazai tájakat választók is számos lehetőség között válogathatnak. további hárommal növelték például az express kempingek számát, s így balatonszemesen 600-an, badacsonyan 400-an, balatonakaliban 200-an, siófokon 150-en, sopronban 100-an, harkányban 250-en, miskolctapolcán pedig ugyancsak 100-an üthetik fel sátrukat. a középiskolás üdültáborok 11 turnusban 16 500 fiatalt fogadnak, s többezren kaphatnak helyet a balatoni, illetve dunai koktéltáborokban, zenés sétahajókázásokon.

az express-tervekhez tartozik, hogy rövid utazásokat szervezzenek országos jelentőségű rendezvények megtekintésére. így például az ország minden tájáról ellátogathatnak a fiatalok a vadászati világkiállítás ifjúsági napjaira, s eljuthatnak a szegedi ifjúsági napokra.

/folyt.köv./  
15.20/e

- 35 -

61 16 34

bb. 49. /harmincötzezer...folyt./e

az express képviselőjétől hevér László, a szegedi városi kish bizottság titkára, a szegedi ifjúsági napok házigazdája vette át a szót, számolt be bővebben az öt éves multra visszatekintő rendezvénysorozatról. elmondotta egyebek között, hogy az idén július 31-től augusztus 2-ig veszik birtokukba a fiatalok a tiszaparti metropolist, három napra kínál számukra ezernyi szórakozási lehetőséget a program, az ifjúsági napokon 7 000 résztvevőre számítanak. a megyékből és budapestről express-különvonatok, autóbuszok szállítják majd szegedre a fiatalokat, akik július 31-én részt vehetnek a széchenyi téri vidám jelmezes karneválon. az első napi program koronája a szabadtéri játékok előadásának megtekintése, majd az eseményudus nyitónapot utcából zárja. augusztus 1-én az újszegedi szabadtéri színpad express-show című műsora kínál szórakozási lehetőséget, előtte bőven jut idő városnézésre, strandolásra. a harmadik, zárónap programjában egyebek között könnyűzenei hangverseny is szerepel.

szeged hagyományos nyári programjáról, a szabadtéri játékokról horváth Mihály, a játékok igazgatóhelyettese számolt be. a július 17-től augusztus 20-ig tartó eseménysorozatra már elővetelben is 50 000-nél több jegy kelt el. a játékokat az idén operaház vendégjátékának kun zsuzsa és fülöp viktor lesz a főszereplője. ezt követően az állami népi együttes tart három előadást ecseri lakodalmas táncjátékából, s ugyancsak háromszor adják elő illyés gyula dózsa györgy című drámáját. a komolyzene kedvelői négy borisz godunov-előadásra válthatnak jegyet, míg a könnyű műfajt az idén farkas ferenc csinom palkó című daljátéka képviseli. /mti/

---

bb. 52. megnyílt a felsőtárkányi kish-tábor

vid/e fm hgy

1971. június 1.

a bükk festői környezetében, a felsőtárkányi sziklaforrásnál kedden megnyílt a kish heves megyei bizottságának nyári tábora. a hámán kató nevet viselő tábor az idén új létesítménnyel gazdagodott. modern épületet emeltek, amelynek korszerűen berendezett négyágyas szobái télen-nyáron egyaránt alkalmasak üdülésre. a közművesített táborhelyen - faházakban és kőépületekben - az idén már egyidőben 250 fiatalot helyezhetnek el.

a felsőtárkányi kish-táborban több mint háromezer heves megyei fiatal tölti majd a nyári egyrészét továbbképzéssel és szórakozással. /mti/

16.35/e

- 36 -

6/16<sup>45</sup>

bb. 53. korszerűsítik a bányamentő állomásokat - országos konferencia tatabányán

vid/e kz hgy

1971. június 1.

kedden kétnapos országos bányamentő konferencia kezdődött tatabányán a magyar bányászati és kohászati egyesület, valamint a tatabányai szénbányák igazgatóságának rendezésében. a hazai szén-, érc- és bauxit-bányászat képviselői első ízben tartanak országos jellegű konferenciát, hogy kicseréljék tapasztalataikat és ismertessék a bányamentés legújabb módszereit. a tanácskozás első napján részt vett havrán istván, az országos bányaműszaki főfelügyelőség elnöke, ott voltak a bányaiipari dolgozók szakszervezetének képviselői is.

kedden kilenc előadás és husz hozzászólás hangzott el. valamennyien hangsúlyozták, hogy a korszerű bányászkodás megteremtésével és a biztonsági intézkedések bevezetésével a bányászterületek csatlanságai száma minimálisra csökkent, a bányamentő állomások fejlesztésére, a bányamentők munkájára változatlanul szükség van. a föld alatti munkahelyek gépesítése, az új művelési módszerek ugyanis több olyan baleseti forrást rejtjenek, amelyekkel régebben nem kellett számolni. az új oldalról jelentkező és ismeretlen veszélyhelyzetek megelőzésére és felszámolására ezért technikailag mind jobban ellátott mentőállomásokra és műszakilag jól képzett bányamentőkre van szükség. ezzel kapcsolatban kreffly gábor, az országos bányaműszaki főfelügyelőség elnökhelyettese elmondotta, hogy a közeljövőben az eddiginél korszerűbb, a mai követelményeknek jobban megfelelő mentőkészülékekkel szerelik fel a bányamentő állomásokat. fokozottabb gondot fordítanak a mentőcsapatok folyamatos kiképzésére, hiszen ma már a bajbajutott bányászok segítségére siető mentőknek érteniük kell a legmodernebb, legbonyolultabb technikai eszközök kezeléséhez is. kreffly gábor ismertette, hogy tavaly csaknem 700 új bányamentőt képeztek ki, s ezzel az országos bányamentő létszám 3 000-re emelkedett. ez a fizikailag és elméletileg jól felkészített mentőgárda a nap minden percében készenlétben áll, hogy adott esetben életet és vagyont mentsen. mint kreffly gábor elmondotta, a bányamentőket többnyire az öngyulladásos bányatüzek megelőzésére és felszámolására vetik be. noha a korszerű fejtésmódok és egyéb biztonsági intézkedések eredményeként az utóbbi években országszerte csökkent a bányatüzek száma /1955-ben például még 680 tüzeset fordult elő a hazai bányákban, tavaly pedig már csak 72/, a tüzgócok fellebbadását végérvényesen megelőzni nem lehet. öngyulladásal, tüzfészkek keletkezésével a jövőben is számolni kell, s a veszély megelőzésében, elhárításában változatlanul fontos feladat vár a mentőkre.

/folyt.köv./

16.48/e

- 37 -

6/17<sup>45</sup>

bb. 53. /korszerűsítik...folyt./e

a konferencián nagy érdeklődést váltottak ki a tatabányai szénbányák bányamentő állomásának munkájáról elhangzott beszámolók. mint a tatabányai szakemberek elmondották, az országban először itt vezették be nemrégiben a bányamentők komplex alkalmassági vizsgálatát. a bányamentőket a repülőorvosi vizsgálatokhoz hasonlóan műszeres terhelési próbáknak vetik alá, pszichológiai, logikai és egyéb tesztvizsgálatokkal állapítják meg a mentők alkalmasságát, teherbírást.

a konferencia résztvevőinek a tatabányai mentők gyakorlati bemutatókat rendeztek. a szakemberek ezen megismerkedtek a mintaszerűen felszerelt tatabányai központi bányamentő állomás új riasztó és mentőberendezéseivel, korszerű technikai segédeszközivel.

szercsán, a tanácskozás második napján a bányamentő állomások parancsnokainak szakreferátumaira kerül sor. /mti/

kbb. 54. nyári repülő-menetrend

1 v/pá/e ie la

1971. június 1.

kedden életbelépett a malév nyári menetrendje, amely újabb négy európai várost kapcsol össze budapesttel. ezzel a malév utvonalhálózatának hossza egy irányban meghaladja a 42 000 kilométert, s európa, továbbá a közel-kelet és észak-afrika 29 országának 37 városát érintik a magyar repülőjáratok.

szeptember 30-ig minden hétfőn, csütörtökön és szombaton tu-134-es gép repül ferihegyről dubrovnikba, keddi, csütörtöki és szombati napokon konstancába, s minden hét keddjén, pénteken és szombatián crezdába. erfurtba hetente egyszer, pénteken tu-18-as repülőgép közlekedik.

az idén nagy forgalomra számít a ferihegyi repülőtér, hiszen a malév és 16 partner-vállalata összesen egymillió utast vár a budapesti repülőtérre az év végéig. /mti/

17.18/e

- 38 -

bb. 55. kiosztották a zágrábi nemzetközi virágkiállítás magyar nyerteseinek díjait

1 sb/mm/e ie la

1971. június 1.

a kertészeti egyesülés tíz tagvállalata a májusban megrendezett zágrábi nemzetközi virágkiállításán két arany-, három ezüst- és három bronzérmét nyert, s öt elismerő oklevelet kapott. így kiérdemelték a legeredményesebb külföldi kiállítót megillető díjat is.

a szép sikereket jelentő érmeket szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes kedden nyújtotta át a kertészeti vállalatok képviselőinek az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban. /mti/

---

bb. 56. harmadfoku helyi vízkárelhárítási készenlét hat vízügyi igazgatóságon

1 sb-vid/mm/e ie la

1971. június 1.

az utóbbi napokban lehullott sok csapadék átáztatta a talajt, s a meteorológiai előrejelzések szerint még a következő napokban is számítani kell esőre, zivatarra, felhőszakadásra. az átázott talajra hulló újabb csapadék növeli a kisebb patakok gyors áradásának veszélyét. ezért a hegy- és dombvidéki vízügyi igazgatóságok, a győri, szombathelyi, székesfehérvári, pécsi, budapesti és miskolci - harmadfoku helyi vízkárelhárítási készenlétet rendeltek el. készenlétbe helyezték könnyű gépekkel felszerelt vízkárelhárítási műszaki alakulataikat, hogy az első jelzésre segítséget nyújthassanak a veszélyeztetett területeken. a készenléttel egyidőben elrendelték a műszaki telefonügyeletet is, amely éjjel-nappal felveheti a jelentéseket és szükség esetén azonnal riadóztathatja a műszaki egységet. /mti/

---

bb. 57. idős mérnökök köszöntése a technika házában

k ba/ba/e ie la

1971. június 1.

meghitt ünnepséget tartottak kedden délután a technika házában. régi pályatársak, tanítványok köszöntötték azokat az aranygyémánt- és vasokleveles mérnököket, akik ebben az évben töltötték, illetve töltik be 90. életévüket: filipek sándor gépészmérnököt, dr. fonó albert kossuth-díjas gépészmérnököt, haidekker gyula gépészmérnököt, ósz ferenc, póka pivny aladár és vajda ferenc építőmérnököt. /mti/

17.22/e

- 39 -

617 32

bb 58. kisz-megbízás a könnyűszerkezetes építésmód felkarolására

t sb/fk/ny 1e 1a

1971. június 1.

a könnyűszerkezetes építésmód meghonosítása és kiterjesztése jegyében került sor kedden a 21-es építőipari vállalat kisz aktiválására. érdi tamás igazgató átadta a vállalatvezetőség megbízását, amely arra szólítja fel a fiatalokat, hogy legyenek az újfajta építésmód előharcosai, támogatói. a megbízás felhatalmazza a fiatalokat, hogy elsőként ismerjék meg és ismertessék a vállalat dolgozóival a könnyűszerkezetes építéstechnológiát, az új módszer gépeit, szerkezeteit. az idén a távközlési kutató intézet épületeit szerelik össze könnyű alumíniumszerkezetekből, s a vállalat negyedik ötéves terve szerint 1975-ben már 200 ezer négyzetméter alapterületű épületet kell felállítani könnyűszerkezetekből. az idén a tanulás, és az ismeretek elterjesztése a legfontosabb, hogy a jövő évben már az első 30 ezer négyzetméternyi épület felállításával tanúsítsák a fiatalok, hogy a korszerű könnyűszerkezetes épületek kivitelésését jó kezekbe adta a vállalat. /mti/

bb 60. gépek, berendezések 70 millió rubelért - a szovjet bnv kiállítás üzleti eredményei

t sz/mm/ny 1e 1a

1971. június 1.

eredményesek voltak az üzleti tárgyalások a vásár idején a bnv szovjet pavilonjában - erről tájékoztatták kedden, a vásár zárása utáni napon a sajtó képviselőit a szovjet pavilon vezetői. elmondották: a magyar importszerződések összértéke 127 millió rubel, szemben az előző évi vásár 59 millió rubelével. a magyar vállalatok 70 millió rubel értékben kötöttek le gépeket és felszereléseket. megállapodást írtak alá többek között szovjet építő-, utépitőipari gépek, diesel-mozdonyok beszerzésére. több mint harminc millió rubelért rendeltek ezenkívül személygépkocsikat. az üzleti megbeszélések még nem fejeződtek be, az érdekelt szakemberek többek között 30 millió rubel értékű gabona- és rizskombajn importjáról tárgyalnak.

a szovjet vállalatok magyar partnereiknél 26 millió rubelért kötöttek le különböző magyar gyártmányokat, többek között a zsiguli gépkocsikhoz tartozékokat, villamosmérő-műszereket, hengerelt idomacélokat. a szovjet vállalatok beszerzései is meghaladták az előző évit, amikor is a szovjet importszerződések értéke 18 millió rubel volt. /mti/

17.35/ny

-40-

6 17 <sup>42</sup>



bb. 59. hosszulejratu szerződés csávázó gépek exportjára

i sz/fné/e 1e 1a

1971. június 1.

a komplex külkereskedelmi vállalat szovjet partnerével, a traktoro exporttal hosszulejratu magánjogi szerződést kötött mobitox gabonacsávázó gépek exportjára. a komplex 1972 és 1975 között 4 000 csávázógépet szállít a szovjetunióba. az üzletkötés értéke 11 400 000 rubel. a budapesti mezőgazdasági gépgyár csávázógépei egyébként már ismertek a szovjetunióban, ahol ezekből a géptípusokból több ezer dolgozik. a szovjetunió kivül lengyelországba, jugoszláviába, az ndk-ba és több más országba szállított eddig a komplex csávázógépeket. /mti/

felhasználható 19.00 órától!

bb. 61. losonczy pál,

tm/e zs 1a

1971. június 1.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte giuseppe saragatot, az olasz köztársaság elnökét az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

bb. 63. meghalt várkonyi hildebrand dezső ny. egyetemi tanár

fk/e zs 1a

1971. június 1.

várkonyi hildebrand dezső ny. egyetemi tanár, pszichológus, a pedagógiai tudományok kandidátusa, 83 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. hamvait június 18-án, délelőtt 10 órakor helyezik el a rákoskeresztúri új köztemetőben. /mti/

17.40/e

- 41 -

6 17 <sup>52</sup>

bb. 62. megkezdődött a 6. orvostechnikai szimpoziium keszthelyen

vid/e fm la

1971. június 1.

a méréstechnikai és automatizálási tudományos egyesület orvosi műszerek és készülékek szakosztálya és a magyar agrártudományi egyesület állatorvosi társulása kedden keszthelyen hívta össze a 6. orvostechnikai szimpoziiumot.

a megnyitó ülésen a két egyesület vezetői hangoztatták: az idei szimpoziium témájaként azért választották a laboratóriumi vizsgálatok körét, mert tapasztalataik szerint e téren szükséges a technikai szakemberek és az orvosok szorosabb együttműködése. a megnyitó ülés után két szekcióban kezdődött meg a tanácskozás. a humán orvosi szekcióban hat előadás hangzott el, többségében a laboratóriumi vizsgálatok módszereiről, és az automatizálás, a műszerezettség fokozásának teendőiről. a szimpoziium állatorvosi szekciója az állattartó telepek műszerezettségét vizsgálta meg.

a szimpoziium alkalmából állatorvosi műszerbemutatót rendeztek a keszthelyi agrártudományi egyetemen. /mti/

---

bb. 64. nagykunsági uttörőszemle karcagon

vid/e fm la

1971. június 1.

a karcagi uttörőcsapatok az elsők között alakultak meg az országban. kedden erre emlékezve nagyszabású szemlét tartottak a nagykun város uttörői, kisdobosai. a találkozóra meghívták az egykori uttörőket és uttörővezetőket. a városi uttörőházban - amely ugyancsak az első uttörőházak közé tartozik az országban - kiállítás nyitottak, majd tábortűzzel, kulturműsorral zárult a program, amelyre más nagykunsági települések uttörőit is meghívták. /mti/

---

bb. 65. uttörő jubileumi tábortűz a tiszán

vid/e fm la

1971. június 1.

a magyar uttörő szövetség „tarpa-tenkes” jubileumi uttörő lovasturája kedden délután a tiszához érkezett. a szolnoki tiszahídfőben, a tiszaligeti felszabadulási emlékműnél a kiállítást györgy uttörő honvédelmi zászlóalj fogadta ünnepélyesen a turát. a városi uttörői a tiszaligetben jubileumi tábortűzöt gyújtottak, a szolnoki szigligeti színházban pedig weöres sándor költő verseiből adtak műsort a város uttörőcsapatai. a jubileumi lovastura szerdán még a tiszánál tartózkodik, s tagjai a tiszamenti uttörő csapatok képviselőivel együtt tiszai sétahajózásra indulnak, majd lovasbemutató után hagyják el a tiszát /mti/

---

17.45/e

-42-

61 18<sup>4</sup>

„ a kékszakállu herceg vára,, brüsszelben

t fe/mné/ny zs la

1971. június 1.

az állami operaház 22 tagu „ kistársulata,, kedden brüsszelbe utazott, ahol három alkalommal mutatja be bartók „ a kékszakállu herceg vára,, című színpadi művét. /mti/

---

bb 67. törvényerejű rendelet a fegyveres erők és testületek szolgálati viszonyáról

fk/ny zs la

1971. június 1.

a magyar közlöny június 1-1 számában megjelent a népköztársaság elnöki tanácsának a fegyveres erők és fegyveres testületek hivatásos állomány szolgálati viszonyáról szóló új, törvényerejű rendelete. az új jogszabály - annak alapján, hogy a szocialista haza, állami és társadalmi rendünk, az állampolgárok jogbiztonságának védelme, a fegyveres erők és testületek együttes kötelessége, - az eddigi külön-külön szabályozást megszüntetve egységesen határozza meg a néphadsereg, a határőrség, a rendőrség, a munkásőrség és a büntetésvégrehajtási testület hivatásos állományu tisztjeinek, tiszthelyetteseinek, tiszteseinek legalapvetőbb kötelezettségeit és jogait.

a hivatásos állomány szolgálati viszonyára vonatkozó rendelkezések - figyelembe véve a társadalmunkban, és fegyveres erőkben, testületeinkben végbement fejlődést - kifejezik a társadalom általános érdekeit, valamint a fegyveres erők és testületek szigorú szolgálati érdekeit. a társadalom érték-ítéletét, megbecsülését kifejezésre juttatva jogilag és anyagiilag egyaránt elismerik a hivatásos állomány többlet-munkáját, szigorubb szolgálati feltételeit; azt, hogy a hivatásos állomány tagjai önként vállalt élethivatásuk alapján, hűséggel és önfeláldozásig terjedő odaadással kötelesek szolgálni a szocialista hazát, a néphatalmat.

a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány ugyanezen elveknek megfelelően szabályozta a hivatásos állomány nyugdíj rendszerét. a kormányrendeletet szintén a magyar közlöny június 1-1 számában hirdették ki. /mti/

18.20/ny

---  
-43-

61 18<sup>40</sup>

bb 68. ifjúsági író-olvasó találkozók bács-kiskunban

vid/fm/ny La

1971. június 1.

gazdag ifjúsági programmal zajlik az ünnepi könyvhét bács-kiskun megyében, ahol vasárnapig husz jelentősebb író-olvasó találkozóra kerül sor. kedden ifjúsági könyvnapok kezdődtek a megyében. kecskeméten varga domokos, baján bárdos ferenc és lengyel balázs, kiskunfélegyházán pedig mándy iván író vett részt ifjúsági irodalmi esten. az írók dedikálták műveiket fiatal olvasóknak. kiskörösön, petőfi szülőhelyén, és tiszakécskén szerdán lesz ifjúsági könyvnap. /mti/

--

bb 69. békegyűlés dombóvárrott

vid/fm/ny La

1971. június 1.

dombóvárrott kedden arab szolidaritási békegyűlést rendeztek a kisipari és a fogyasztási szövetkezetek, s a tolna megyei hazafias népfrent-bizottság. a gyűlésen a béke-világtanács budapesti közgyűlésén résztvevő öt tagu arab küldöttség is megjelent. ferenczi tiber, az okisz elnökhelyettese mondott ünnepi beszédet, s felszólalt az arab vendégek is. /mti/

--

bb 70. a pécsi nemzeti színház bemutatója a miskolci fesztiválon - éjszakai előadás a stúdió színpadon

vid/fm/ny La

1971. június 1.

a miskolci vígjáték-fesztivál második napján, kedden sokan keresték fel az iparváros színházának társalgóját, ahol kaján tiber karikatúráiból kiállítást nyitottak és a fesztivál-előadások szerzőinek műveit árusították. ezen a napon a pécsi nemzeti színház művészeti tartottak előadást. dobay vilmos rendezésében iltyés gyula ,, bölcsek a fán,, című vígjátékát mutatták be, amelynek főbb szerepeit bánffy györgy, timár éva, győri emil és bus kati alakította.

a nagyszerű előadás után a fesztiválra érkezett hazai és külföldi vendégek részére a miskolci nemzeti színház éjszakai előadást rendezett stúdiószínpadán. itt három egyfelvonásost mutattak be: edward albee ,, állatkerti történet,, aldo nicolaj ,, rend a lelke mindennek,, és ,, éljen az ifju pár,, című színművét. /mti/

18.30/ny

--  
-44-

6 18 45

bb 71. befejeződött a dunai országok kempingezőinek nemzetközi találkozója

mm/ny La

1971. június 1.

ünnepélyes zászlólevonással végetért a három szomszédos dunamenti ország - ausztria, csehszlovákia és magyarország - kempingezőinek első közös - négynapos - rallyeje. a magyar kemping klub által sopronban rendezett sikeres nemzetközi találkozón mintegy félezer táborozó vett részt, közöttük nagy számban külföldiek. a dunai országok kempingezőinek második találkozója 1972-ben csehszlovákiában lesz. /mti/

bb 72. hangverseny szekszárdon

vid/fm/ny La

1971. június 1.

ha:ndel ,, messiás,, oratoriumát adta elő kedden a szekszárdi babits mihály művelődési központ színháztermében a pécsi filharmónikus zenekar, antal györgy vezényletével. az esten közreműködött elisabeth breul, ka:the rösche és johann künzel, - az ndk hazánkban vendégszereplő énekművészei - továbbá réti józsef operaénekes és a pécsi liszt ferenc kórus. /mti/

--

bb 73. időjárásjelentés

fk/ny La

1971. június 1.

a meteorológiai intézet jelenti 1971. június 1-én, kedden este:

kevesebb helyen eső

várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, néhány helyi záporral, zivatarral. mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. a nappali felmelegedés nyugaton is erősödik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 23-28 fok között. /mti/

--  
-45-

19.30/ny

6

bb 74. üzemi és közlekedési balesetek

i kf/fk/ny la

1971. június 1.

pestlőrincen, a zrinyi utca 9. szám alatti családi ház szakszerűtlen bontása közben rádőlt a fal sóvári józsef, 37 éves ácsra, aki a helyszínen meghalt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult.

a csepel vas- és fémművek csőgyárában deminger istván, 56 éves adagoló, szigetujfalui lakos egy gép üzemzavarát önkényesen és szabálytalanul akarta elhárítani: életveszélyes sérülést szenvedett. a mentők kórházba szállították.

a blaha lujza tér - józsef köruti villamos megállónál a 19 éves virág erzsébet leugrott a 6-os villamosról, életveszélyes sérüléssel vitték kórházba a mentők.

a népliget-i tinódy-szobornál zátonyi pál, budapesti lakos motorkerékpárjával egy közvilágítási oszlopnak hajtott. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, boa gabriella 14 éves tanuló életveszélyesen, míg a motorkerékpár vezetője súlyosan megsérült. a mentők mindkettőjüket kórházba szállították.

a kerepesi ut és a dózsa györgy ut kereszteződésénél breznik józsef, 21 éves gépkocsivezető nem adta meg az elsőbbséget és tehergépkocsija összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője, fügedi zoltán, mezőkeresztesi lakos súlyosan megsérült. a tehergépkocsi vezetője ellen eljárás indult.

szabálytalanul, figyelmetlenül futott át az uttesten a x. kerületi kozma utcában berdó györgy 39 éves lakatos, akit elütött egy személygépkocsi. a gyalogost súlyos sérüléssel vitték kórházba.

ugyanígy közlekedett a váci ut és a dunyov istván utca torkolatánál cseh miklós, 48 éves író, budapesti lakos, egy személyautó elütötte. súlyos sérüléssel szállították kórházba.

/folyt köv/  
20.00/ny

-46-

bb 74. / üzemi .....folyt/ny

a 111. kerületi szentendrei uton csek istván jános, oldal-kocsis motorkerékpárral, nem tartotta be a követési távolságot és összeütközött egy másik motorkerékpárral, amely egy személygépkocsinak rohant. a baleset következtében a vétlen motorkerékpár utasa, dr. orosz györgyné, budapesti lakos súlyosan, míg a balesetet okozó motorkerékpár vezetője és utasa könnyebben megsérült, mindhármat kórházba szállították. a balesetet okozó motorkerékpár vezetője ellen eljárás indult.

a xiv. kerületi thököly uton iván zoltán budapesti lakos személygépkocsijával elütötte menczel kálmán, 69 éves nyugdíjast. akit életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. a szabálytalanul hajtó személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult./mti/

-. -

bb75. hajdu-bihar megyei tanácsi küldöttség utazott lengyelországba

vid/fm/ny la

1971. június 1.

a lublini vajdasági tanács meghívására kedden hajdu-bihar megyei tanácsi küldöttség utazott lengyelországba. dr. ambrus istván megyei tanácselnök vezetésével. a négy tagú küldöttség elsősorban a tanácsi munkát tanulmányozza. tíz napos lengyelországi tartózkodásuk során megtekintenek ipari és mezőgazdasági üzemeket, valamint kulturális intézményeket is. /mti/

-. -

21.00/ny

-47-

v é g e .

6'21 05